AWE Mainta
e corant di Toko

Gratis!!!

Benta di e corant aki ta extrictamente prohibi

SEGUN PETERSON...

CRUZ CORA NO TA ACEPTA 10 MIL FLORIN DI SAC



TA for di aña pasa Cruz Cora no ta participando den Carnaval pa cualkier emergencia cu por presenta durante actividadnan di carnaval. Cruz Cora tabata exihi algun miles di florin pa por cubri nan gasto. Cruz Cora ta di opinion cu Carnaval no ta trata di un calamidad y pues SAC mester por cubri e gastonan aki. Cruz Cora e aña aki ta pidiendo SAC almenos 21 mil Florin, pero SAC por ofrece Cruz Cora nada mas cu 10 mil florin, unda Rode Kruis lo tin cu tuma un 11 mil florin na perdida, algo cu segun Greg Peterson lo ta inresponsabel pa e organisacion haci. Despues di reuni cu SAC Greg Peterson a bin cu un propuesta unda Rode Kruis ta dispuesto pa participa na 13 evenemento, incluyendo parada grandi, di mucha y di luz na Oranjestad, San Nicolaas, Noord. Pero evenemento comercial lo tin cu paga individualmente manera e.o. Hebehebe. SAC lo tin cu delibera si nan ta tuma e proposicion aki cu a wordo manda ayeranochi na nan directiva.

NURAISA LISPIER TA CONQUISTA COLOMBIA



NOS representante na e eleccion Reinado Internacional del Cafe 2009 Nuraisa Lispier, ta participando den dianan largo di feria na Manizales, Colombia. Esnan cu tin acceso na e canal di television Caracol TV, RCN y RCTV Internacional por mira diariamente reportahenan di e actividadnan cu e candidatanan ta atende. Diasabra awor e eleccion mes lo tuma lugar.

Situacion tenso na Arvefa



E contracto colectivo cu FTA tin firma cu e compania di verf Arubiano, Arvefa a expira for di luna di october di aña pasa y te awe, gerencia no kier sinta na mesa cu FTA pa negocia un CAO nobo. E hecho aki a pone cu ayera e trahadornan di Arvefa a pone trabao abao un rato.

ARUBA A CONOCO UN OTRO " PA PROME BIAHA"

LADRONNAN AWOR A "JOYRIDE" UN BOTO



AYERA mainta mas o menos 10 or, e ciudadano Terrance Lacle ta wordo puntra pa polis, unda su boto, cu ta un "Open Fisherman" ta. El a bisa cu te den oranan di anochi, esaki ta para riba su trailer na su cas na Malmok. Pero ora el a yega cas 2 or, el a nota cu trailer, ni boto no tey, y consecuentemente el a compronde cu ta su boto polisnan a mira ta drief bay afo, for di oranan di mainta caba.Mesora Terrance Lacle a bati alarma, unda otro na APA N.V. y tambe na Guardacosta, mientras cu helicopter di polis tambe a sali. Tabata na como 18 miya Nort-West di Aruba, a mira e boto aki di 25 pia riba radar y asina a manda e helicopter den e direccion.
Mientrastanto Terrance Lacle hunto cu su amigonan, a sali riba yate di Ruben Mansur, unda Eduard Croes tambe a bay duna un man. For di helicopter por a nota cu no tabatin hende den e boto, y ta puntra kico tabata e interes pa a los e boto aki y lague bay drief afo.
Den oranan di ayera tardi, yate Eliza a touw e boto di Terrance Lacle trece aden na Varadero. E trailer, nan a bin haya banda di Marriott Hotel. Tur indicacion ta, cu kier a horta e boto aki, pero esnan cu a haci esaki, no por a start e motornan. Mas bien a daña un di nan. Mester bisa cu Terrance Lacle tabatin masha suerte di por haya su boto, pa cua sigur e ta masha agradecido na tur esnan cu a yud'e recupera esaki.

Bo ta puntra cu ki meta?

Hero Brinkman ta sigui susha nomber di Aruba internacionalmente

Aruba tin tur derecho di yama ladron di kelki



DIAMARS anochi n'e canal di television Mericano, FOX a controversial Parlamentario Hulandes di partido PVV, Hero Brinkman a bolbe bay na dicho canal di television y a bolbe lastra nomber di Aruba, pero e biaha aki tambe di Antiyas.
E lider di delegacion Hulandes, Willibordes van Beek no ta sostene loke cu su colega Parlamentario, Hero Brinkman ta haciendo. Pero di otro banda, no por prohibi'e di expresa su opinion tampoco, según van Beek.
Hero Brinkman ta bin ta lastra nomber di Aruba y di Antiyas, pero te awe e no a bin cu ningun prueba dilanti. Y esaki el a bin ta haci for di luna di juni aña pasa.

Tur hende ta culpa Hero Brinkman awe, pero pueblo di Aruba no mester lubida, cu ta nos politiconan mes ta culpabel di tur e situacion aki. Tur siman, tin un cantidad di conferencia di prensa, di tur partido politico, y conclusion di hopi di e conferencianan aki ta, cu oposicion ta tilda Gobierno di ta corupto, y Gobierno ta tilda oposicion, esta AVP di tabatin un Gobierno corupto.
Kier men, ta nos mes hendenan ta yama otro corupto y awor un Hulandes ta ripiti esaki, tin hende kier rabia.

Loke nos ta condena ta, cu Hero Brinkman mester menciona e casonan di corupcion den Gobierno cu e ta referi na dje y no generalisa. Tampoco e mester bay internacionalmente cu e casonan aki, sin e no por tin prueba pa bisa loke e ta declarando.
Pedro Atacho, lider di delegacion Antiyano, a afirma cu ayera den reunion di POK atrobe, maske porta sera, Hero Brinkman a bolbe actua den su forma arogante y ataca atrobe Antiyas y Aruba. Pero ayera si, tabatin Parlamentario, no di Aruba so, pero tambe di Antiyas y di Hulanda cu a lanta para y cuestiona Hero Brinkman, kende a daña henter e ambiente di e reunion di ayera.

Tabatin discusionnan fuerte cu a sigui, pero e demas miembronan di e delegacionnan a sigui discuti, delibera, traha hunto pa yega na metanan comun den e partnernan den Reino, según Pedro Atacho. E exponente aki, Hero Brinkman, si e ta kere cu nos hendenan ta corupto, anto e mester cana e caminda cu ley ta dun'e, e.o. bay Ministerio Publico y haci su denuncia y institui asina un investigacion.
Pero tanten e exponente aki no a entrega keho, anto Hero Brinkman ta practicando un telenovela fracasa y kier hala atencion pa haya cobertura di prensa.
Pedro Atacho a bisa nos ayera tambe, cu aki he dicho: "Esun cu scupi den laira, mester paga tino p'e no cay den su cara". Y awor mas cu nunca, cu mesun Hero Brinkman aki, awor na Aruba ta ser mira como ladron di kelki. Kier men, manera na Ingles nan ta bisa: "What goes around, comes around" y/of manera ta bisa na Hulandes, Hero Brinkman, ta "zoals de waard is, vertrouwt hie zijn gasten".
Como tal awe no ta bal la pena pa duna balor mas n'e exponente cu yama Hero Brinkman.

E exponente aki mas bien ta traha riba su propio agenda, cu ta su propio interes, siendo cu reunionnan di POK ta pa traha pa interes di e pueblo Arubiano, Antiyano y esun Hulandes pa yega na un mihor cooperacion. Y riba esaki, e otro miembronan di tur delegacionnan di Parlamento ta haciendo, traha pa metanan comun di interes.
No mester desvia di un ladron ordinario, loke cu e kier y kier stroba metanan comun di tur demas miembronan di Parlamento, según Pedro Atacho.

Di acuerdo cu Willibordes van Beek

Hero Brinkman no ta papia na nomber di delegacion Hulandes, pero por expresa su propio opinion

Lo evalua e declaracion haci na FOX y si t'asina lo distancia for di esaki publicamente

DESPUES di scucha Hero Brinkman n'e canal di television Mericano, FOX diamars anochi, cabando cu Aruba y e biaha aki tambe cu Antiyas, yamando tur hende pa corupto, a dicidi di aserca e lider di delegacion Hulandes, Willibordes van Beek pa sa kico ta meta di e delegacion Hulandes, si e.o. nan ta sostene Hero Brinkman den su declaracionnan y si no tin un manera pa sanciona un persona asina?

Mientrastanto Aruba ta inverti pa garantisa continuacion di su industria turistico, cu ta depende grandemente di turistanan Mericano. Ta kico Hulanda kier, caba cu nos economia?
Willibordes van Beek a duna di conoce, cu e no a tende dicho declaracion haci na FOX, pero Hero Brinkman no por papia na nomber di e delegacion Hulandes cu ta na Aruba, pasobra ta un vocero tin, y esey ta su persona. Pero nan no por stroba y prohibi Hero Brinkman di expresa loke cu e kier.

Un di e puntonan di discusion e biaha aki den e reunion di contacto parlamentario aki ta e.o. e independencia economico y financiero cu Hulanda ta desea pa Aruba. Pero ora cu bo haya un Hero Brinkman, kende cu su declaracionnan ta haci daño na e.o. economia di nos pais, ta algo cu sigur e delegacion Hulandes no ta desea.
"Ami no por sera boca di Hero Brinkman, ya cu e ta un ciudadano liber pa bisa loke cu e kier, pero no mester haci caso di dje.
Den e declaracion final, lo mi percura pa fiha punto di bista di e delegacion Hulandes, cu sigur no ta di acuerdo cu opinion di Hero Brinkman y cu su opinionnan expresa, no mag di sigui causa mas daño na Aruba y Antiyas", según e lider di delegacion Hulandes, Williborder van Beek.

E Parlamentario Hulandes aki ta lamenta loke cu Hero Brinkman ta haciendo y van Beek kier reitera cu Brinkman no por y no mag di papia na nomber di e delegacion di Parlamento Hulandes. Van Beek lo bay wak y tende e declaracion haci dor di Brinkman na FOX y si t'asina,



publicamente nan lo emiti un declaracion, distanciando nan for di dicho declaracion dañino pa Aruba y Antiyas.

Situacion tenso na Arvefa y trahadornan a bay den un manifestacion, pasobra

Gerencia no kier sinta negocia un CAO nobo cu a expira for di aña pasa





E contracto colectivo cu FTA tin firma cu e compania di verf Arubiano, Arvefa a expira for di luna di october di aña pasa y te awe, gerencia no kier sinta na mesa cu FTA pa negocia un CAO nobo. E hecho aki a pone cu ayera e trahadornan di Arvefa a pone trabao abao un rato.

Según Rudy Geerman, Presidente di FTA, ta for di luna di october aña pasa, e sindicato a manda un proposicion pa negocia un contrato colectivo nobo, y mas a propone pa sinta na mesa pa negocia, gerencia di Arvefa ta bin ta pospone esaki cada biaha.

Dia 20 di december ultimo, gerencia di Arvefa ta manda FTA un carta, den cual e compania ta manda bisa e sindicato, cu nan no ta mira pa negocia, pasobra e situacion no ta di e bon ey, y mihor extende e CAO cu a expira cu 3 aña mas.

Di acuerdo cu Rudy Geerman, semper FTA ta dispuesto pa extende un CAO, pero no mas cu un aña, pero pa haci esaki pa 3 aña sin mehoracion di e otro condicionnan, esey si ta inaceptabel.

Pero asina mes, den tur e drukte di fin di aña, maske e tension bao di e trahadornan tabata halto, y insigur, e trahadornan a traha y cumpli cu e speranza cu gerencia di Arvefa lo sa di cumpli cu nan tambe despues. Pero esey no a tuma lugar. Pesey ayera e trahadornan a bandona pia di trabao, pa expresa nan malcontento.

Esaki no ta un welga, pero mas bien un manifestacion di nan malcontento. Gerencia si ta mira esaki como welga. Welga t'e ultimo arma cu FTA lo aplica, si gerencia sigui intransigente.

Pero si de facto gerencia di Arvefa no kier scucha, no kier sinta na mesa y ta prefera di mantene nan posicion di terkedad, anto e ora ey si, no ta descarta e posibilidad di extende e accion cu lo desemboca den un welga, según Rudy Geerman.

Nos a trata di papia cu sr. Aarts, Director di Arvefa, kende a bisa di no a interesa pa papia cu prensa y como tal nos no por a haya e otro banda di medaya.

Pa haya mas claridad riba boramento di gas y petroleo

Un delegacion Hulandes/Arubano a bay Venezuela pa haya claridad si tin violacion di frontera





FOR di e reunion di contacto parlamentario, un dado momento Prome Minister Nel Oduber a ser cuestiona di e hecho, cu tin indicacion cu Gobierno di Hugo Chavez ta violando e.o. un tratado firma na 1978, cu ora di sondea y busca gas of petroleo, lo avisa e paisnan bisiña di esaki, sin cu mester tin violacion di frontera.

Relaciona cu esaki, un delegacion di expertonan Hulandes y Arubiano a ser manda Venezuela pa haya claridad di e boramentonan di gas y petroleo, cu ta tumando lugar actualmente den laman Caribe, entre Venezuela y Aruba.

A sali na cla cu te awe Gobierno Venezolano no a notifica Gobierno di Reino di nan actividadnan, manera menciona di acuerdo cu e tratado firma na 1978. Discusion riba limitacion di laman, ta competencia directo di Gobierno di Reino.

E miembro di CDA Jan Schinkelshoek a haci algun pregunta na Prome Minister Nel Oduber y cu si tin violacion di e tratado di 1978, anto e por tin consecuencia pa Aruba.

Si Prome Minister Oduber a bisa den e reunion di contacto parlamentario, cu Aruba mes den añanan 90 a haci tambe algun exploracion na petroleo sin éxito. Si e sa, cu tin tur indicacion cu tin gas den nos sub-suelo, pero via di un partnership nobo, lo studia con por explora esaki. Pero e ta rekeri un inversion di 3.6 miyon florin.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

'Wrong and strong'



E unico cos cu ta necesario pa maldad triunfa ta pa e hende bon keda sin haci nada den su contra.
E grito di ansha di tanto e chef protocol y di lider di AVP kendenan ta purba di generalisa e declaracion di sr. Brinkman cu Aruba ta corupto, ta pa evita cu pueblo bai comprende mihor kico ta pasando den e mundo di e politica tradicional cual ta un sistema corumpi cu ta permiti corupcion na gran escala.

Un sistema cu desde nos Status Aparte a haya un acohida grandi y na unda cu mayoria di e personanan cu a bira politico desde e tempo ey tabata cu e mira di enrikese nan mes.

Si awe un político Hulandes ta sigui insisti cu Aruba ta corupto ta simplemente un afirmacion di e ponencianan di e dos partidonan cu a goberna desde nos Status Aparte, kendenan ta tilda otro cada bes di nobo di ta corupto, ladron etc.
Cu esaki mi kier mustra cu e actitud di e chef protocol ta un actitud di falta di argumento y cu e personalmente tambe a acepta cu e sapato aki a sirbi'e. Awor pa camufla su falta e kier laga pasa cu ta na defensa di su pueblo e a sali. Pesey mi ta bisa cu siendo bo ta fout bo kier haya na mes un momento sosten. Pues bo ta fout y bo kier ta fuerte.

Si señor chef protocol realisa cu locual tambe ta bisto aki na Aruba cu e 'pueblo ta refleho di su gobernantenan' –wak cuanto fraude tin den diferente departamentonan di gobierno- anto e no a interpreta e declaracion di señor Brinkman den tal forma. Ami mescos cu hopi di nos aki na Aruba no ta sinti esey.

Ta bon pa e chef protocol comprende cu pa mas di 20 aña caba Aruba den su mayoria a escohe na un manera democratico pa corupcion sigui tuma lugar. Esaki kisas sin ta conciente cu nos mes ta hinca nos futuro generacion den un peliger simplemente pa egosimo. Tambe pasobra no a presenta ningun alternativa te cu na momento cu RED a nace.
Si señor Brinkman awor kier lanta un movimento anticorupcion na Aruba ta pasobra e no a tuma e libertad di pone su mes na altura di e movimento di pader Lampe cual ta netamente uno anticorupcion. Pues sr. Brinkman no tin mester di inventa e wiel aki di nobo pa Aruba pasobra ya pader Lampe tin e wiel aki 7 aña ta draai. Mas bien sr. Brinkman lo mester purba di copia e wiel aki for di pader Lampe y implement'e na Hulanda.

Cu ministernan profesional y cu parlamentarionan cu ta goza di voto pupular di pueblo, pader Lampe lo pone un fin na un sistema corumpi bao cual e politiconan tradicional ta opera.
Pues awor cu pueblo tin e conocemento y e alternativa pa evita cu maldad triunfa, e por escohe pa pone un fin na e practica di tene e pueblo pober y na unda salubridad publico a bira un desastre mientras cu placa ta somenta manera nieve den solo. Meta di RED ta pa na mes momento pone un fin na un sistema corumpi cu ta opera 'a la mafia' na unda mayoría di pueblo hopi bes no tin e curashi di bisa berdad. "SOLO EL PUEBLO SALBA EL PUEBLO".

Polis mester keur tur trailer y carozanan pa Caraval







CUERPO Policial kier recorda doñonan di trailer y caroza, cu kier haci uso di esakinan den paradanan di Carnaval, cu nan mester tuma contacto cu e experto di trafico di e warda di polis di mas cerca p'e por controla esaki. Trailer y carozanan cu no wordo controla no por drenta den paradanan.
Den siman entre 7:30 di mainta y 3.30 di atardi por tuma contacto cu: Sr. Lambrinos na warda di polis na Oranjestad (5824000); Sr. Webb na warda di polis na Noord (5870009); Sr. Wing na warda di polis na Santa Cruz (5272900) y cu sr. Maduro na warda di polis na San Nicolas (5845000)

Den siman despues di 3.30 di atardi y den fin di siman mester yama Central di Polis (100) pa nan notifica e personanan concerni pa nan bishitabo.

Cuerpo Policial kier pidi tur hende pa tene bon cuenta cu e medidanan di seguridad aki y pa no laga tur cos pa ultimo momento pa despues cosnan no pega.

Homber haya practicamente morto dilanti un supermercado



AYERA madruga, polis y ambulance ta ser yama pa un homber cu tabata drumi straño banda di un supermercado na Calabas. Ora cu e paramediconan di ambulance a yega, nan a purba di re-anima e persona, pero sin éxito, pasobra e tabata morto caba. E sospecho ta cu e persona aki lo a sufri un atake di curazon. Dokter a ser avisa, cu a tuma basta tempo prome el a yega, pa constata morto.

Pick-up a bolter



AYERA madruga, polis ta ser manda pa un accidente banda di Stadion Frans Figaroa, banda di Montaña, unda un pick-up a bolter. E chofer a haya un kap basta grandi na su cabez, pero a bisa cu e mes lo bay Hospital, maske cu ambulance a presenta y a duna e prome asistencia.

Dede di mucha ta keda pega den buraco





AYERA mainta tabatin un caso na un scol local, unda dede di un mucha a keda pega den un buraco di porta. T'asina cu un lipstick di hunga cay den e buraco y e mucha inocentemente a bay pa recoge esaki, y su dede a keda pega. A yama Cuerpo di Bombero pa duna asistencia pa saca e dede sin mester a herida e mucha, loke tabata e caso exitosamente tambe.

Antiyas

Apesar di tur kritika....

Gerensia di UTS ta orguyoso di loke a logra aña pasá

WILLEMSTAD - UTS ta orguyoso di ta un kompania, propiedat di gobièrnu, sólido danki n'e esfuerso ku su empleadonan ta hasi pa kada dia sirbi nan klientela mihó.
Na palabra tabata ingeniero Paul de Geus ayera kende a tira un bista atras riba 2008 i broma ku logronan di UTS.
Logronan di UTS ta logronan na bienestar di nan klientenan i e komunidatnan den kua nan ta ópera anto nan tin mag di sa kuantu kos UTS a realisá den e aña ku ta tras di lomba.

DESAROYO DI PLAN STRATEGIKO
For di 2006 UTS a bin ta traha riba implementashon di nan di desaroyo strategiko i gradualmente ta konkretisando e plan aki. Den 2008 TDS a introdusí High Definition Channels i su sistema nobo "head end."
Maske ku e introdukshon di e sistema nobo a bai ku su doló di kabes tòg por bisa ku e ta pone base firme pa mehorá supstanshalmente e servisio na kliente.
REKOMPENSA
Aparte di e trabou duru ku ta keda realisá pa empleadonan di TDS pa logra atendé e diferente inkumbiniensha eksperensha pa klientenan, Paul de Geus a anunsiá un rekompensá pe klientenan pa e pasenshi ku nan tabata tin ku nos.
E rekompensa ta den forma dje kanalnan di Nederland 1, 2 i 3 pa 6 luna largu grátis.
Tambe pa dos luna largu klientenan di TDS por gosa di 9 kanal di MoviCity plus e kanal di Globo di Brazil unda por gosa di tur e kosnan bon di e karnaval di Brazil.

Krisis finansiero mundial ta afektando UTS tambe

WILLEMSTAD - UTS tin sigur ku nan lo sera aña ku un resultado finansiero positivo.

Paul de Geus a anunsiá ku nan asuntunan ta bon na òrdu i nan kuenta anual di 2007 tabata kla na tempu, manera statutonan ta preskribi.
Aña pasá a e Chief Financial Officer nobo, sra. Leila Matroos igual ku nan Chief Commercial Officer sr. Ludulf Rasthof.
Di otro banda no ta un sekreto ku e malestar finansiero/ekonómiko ku ta afektá mundu general i merkadonan enpartikular ta afektá nos tur, komo tal nos ta nota efekto di esaki riba nos entradanan tambe.

A konstatá ku e resultadonan di e último kuartal a keda atras kompará ku e pronóstikonan i e tendensha aki ta sigui manifestá su mes den 2009.
Esei ta pone ku mester wak e gastunan hopi mas skèrpi.

Novedat i aktividatnan di UTS den aña ku a pasa

WILLEMSTAD - Aña pasa UTS a introdusi e sistema di internèt mobil 3G ku a habri un mundu di oportunidat pa esnan ku mester ta movibel pero ke tin konekshon kontinuo ku e ret di internèt na un spit haltu.
Aña pasá UTS a logra baha e tarifa di internèt bou di 100 florin pa un megabit
Den 2008 a logra tambe realisá GPRS roaming hasiendo e posibel pa nos klientenan por usa nan Blackberry na e.o. Hulanda, Merka, Karibe i pronto na Venezuela.
Otro aktividatnan di UTS aña pasá tabata e apoyo na Churandy Martina, e hóben pelotero yu'i Korsou Jair Jurrjens ku ta forma parti di Atlanta Braves i e kampaña "kanta bingo ku Blinko" na Tele- Curacao i last but not least Chippie Club.
A introdusí Customer Relations Department pa atendé kehonan di klientenan na un manera efektivo i efisiente i a hasi e servisio na Sentronan di Servisio mas amikal dor di kita e glas entre e empleadonan i klientenan.
I dia ku UTS a konfrontá un situashon difísil debí na un desperfekto ku nan sistema di koriente na Steenrijk UTS a kombertí un desgrasia den modernisashon di tur nos sistemanan di suministro di koriente.
Na Sint Maarten UTS a logra di fortifiká nos posishon kompetitivo ku kompra di e kompania di internèt NTG i ku introdukshon di nos store concept nobo ultra moderno.

Pago di konseshon na gobiernu ta keda sumpiña den karni di UTS

WILLEMSTAD - E gastunan primordial di UTS ta sinta den e konseshon ku nan ta paga na gobièrnu i e gastunan di operashon, inkluso e gastunan di personal.
Pa loke ta e gastunan di paga konseshon ku ta kubri e pèrmit pa operá riba merkado, UTS ta kere ku mester bin un kambio den esaki debí ku e ta pisa enormemente riba kompanianan di telekomunikashon kousando ku e preis pa e kliente ta keda innesesariamente haltu.
Den e gastunan di personal tambe nos mester papia riba adaptashon afin ku UTS por keda un kompania sólido.
Di otro banda UTS ta keda insistí riba nan petishon na gobièrnu pa nan por adaptá preis di konekshon fiho pasobra maske tur gastu a subi esaki a keda meskos desde añanan 80.
Mester pasa pa kobra algu di abono na klientenan ku tin Telefasil i redusí e balides di e karchi di Tilin te dos luna enbes di 24 luna.
Naturalmente lo tene kuenta ku esnan ménos pudiente den nos komunidat tambe mester keda alkansabel i lo introdusí un pakete sosial pa nan pasobra UTS ta un di e poko kompanianan di gobièrnu ku ta kompetí eksitosamente riba vários merkado i den vários kategoria di produkto.
Den e kuadro aki UTS tin vários proyekto proyektá pa keda realisá den 2009.

CFT: Presupuesto 2009 di Gobièrno Central ta cumpli cu normanan

COLEGIO Supervision Financiero (CFT) a duna e siman aki un conseho riba e presupuesto 2009 di Gobièrno Central. Den e conseho ey CFT a constatá cu e presupuesto ta cumpli suficientemente cu e normanan establesé den artíkulo 15 di e decreto supervision financiero provisional Antia Hulandes, Còrsow y St. Maarten, cual a drenta na vigor 10 di decèmber 2008.
Ta trata aki di criterionan manera mantené un presupuesto di gasto y entradanan coriente balansá y no surpasá e norma pa gastonan di interes (rentelastnorm). E Colegio a constatá mas aleu cu e presupuesto mester mehorá riba cierto punto. E punto di atencion di mas importante ta conserní e reforma planeá di e sistema di pensioen pa empleadonan público na nivel central.

Fondo Monetario Internashonal (IMF) anteriormente ya a indicá cu e ta positivo pa cu desaroyo di finansa di Gobièrno Central, basta cumpli cu cierto condicionnan crucial, manera entre otro e reforma di e sistema di pensioen ya mencioná.

E reforma ta principalmente necesario pa por garantisá pensioennan, tanto riba término mediano y largo. Minister di Finanza mes a indicá caba cu a entamá e medidanan necesario pa realisá e reforma, y e Colegio ta consehá pa concretisá e medidanan aki cu determinacion. P'e motibo aki CFT a pidi un plan den etapa, den cua ta indicá un planificacion den tempo – cu p.e. e consultanan necesario cu e instancianan responsabel – y un elaboracion riba e consecuencianan financiero di e plan.

MANEHO
Mas aleu CFT a insistí pa mehorá e manera cu ta presentá e cifranan y e maneho gubernamental en coneccion cu otro ya tin palabracionnan hací riba e tereno aki cu Gobièrno Central. Tambe Gobièrno Central a indicá cu e lo no haci mas fiansa en coneccion cu e desmantelacion benidero.

OTRO ENTIDADNAN
CFT riba término Còrto lo duna su conseho riba presupuesto 2009 di e otro entidadnan cu tambe ta cay bao di e decreto mencioná. Recientemente a entregá e presupuestonan di Còrsow y St. Maarten serca e Colegio. Tur dos presupuesto ya a keda aprobá dor di e respectivo consehonan insular. Despues di esaki, pues fin di 2008, e colegio ehecutivo di Còrsow a entregá un proposicion pa cambio, pa medio di un concepto di e promé presupuesto supletorio. Pues e teritorio insular aki a entregá na CFT tanto su presupuesto original, como su concepto di presupuesto supletorio.

NOMBRAMENTO
Fin di aña pasá Conseho di Minister di Reino formalmente a nombra señor Ivan de Windt y señor Roland Tuitt den e Colegio, riba proposicion di respectivamente Còrsow y St. Maarten. De Windt, cu tin experiencia di hopi aña tanto den gobièrno como den sector privá, den pasado a forma parti di Comision di Reino Wijers.
Tambe de Windt tabata miembro di e comision cu a studia e problemática di e debe nacional. Tuitt, kende den pasado a yega di ocupá funcion di tanto miembro di Parlamento como Diputado di Finansa di St. Maarten, tin experiencia como mandatario y den sector privá. Actualmente cada un di e dos miembronan nobo, siendo accountant, ta activo den sector di accountancy y asesoria pa medio di su propio ofisina.

E otro miembronan ta señor Hans Weitenberg (Presidente), señor Alberto Romero riba proposicion di Antia Hulandes, señor Max Pandt riba proposicion di islanan BES (Bonaire, St. Eustatius y Saba) y señora Margo Vliegenthart cu a keda proponé pa Hulanda. Cu e nombramento di e miembronan Ivan de Windt y Roland Tuitt e Colegio ta completo. E Colegio ta ser sostené pa un secretariado cu tin su oficina na Còrsow. For di e oficina aki e empleadonan ta bishitá tur e otro islanan riba un base frecuente.

AUTORIDAD
E autoridadnan di e Colegio ta establecé den dos Medida General di Reino (Algemene Maatregel van Rijksbestuur): uno p'e islanan BES hunto y un otro pa Antia Hulandes, Còrsow y St. Maarten. E supervision p'e islanan BES ta vigente for di decèmber 2007 y e supervision p'e otro entidadnan a bira vigente un aña despues.

Pa oranan di anochi.....

UTS ta introdusi tarifa di 25 sèn pa minut pa telefon selular

WILLEMSTAD - Pa fasilitá i stimulá mas komunikashon sosial UTS ta bai introdusí un tarifa di 25 sèn pa minüt pa yamadanan for di telefon selular anochi.
Tambe lo redusí tambe tarifanan pa yamada internashonal aun mas den promé kuartal di 2009, den konkordansia ku e tarifa ya redusí di 19 sèn pa yama Ulanda, Merka i China.
Lo sigui tambe ku e diferente kampañanan pa yamada internashonal manera UTS tabatin den fin di aña 2008 i komo forma di demonstrá kombibensia ku e komunidat bibá na Kòrsou ku tin famia na e.o. Israel i e estrecho di Gaza, for di ayera UTS a introdusí un tarifa speshal pa yama e region aki.

E aña'ki UTS lo introdusi dos "UTS experience based store" den e edifisio di Botica Novo i den Hotèl Renaissance pa fin di yanüari.
Lo introdusi "Quad play" ku ta hasi posibel pa ofresé e kliente servisionan di voice, mobile, internèt i TV den un servisio i lo añadí den e promé kuartal di 2009 un webiste nobo.

Paul de Geus di UTS:

UTS no ta baha kabes pa ningun kompania na mundu

WILLEMSTAD - Meta di UTS pa 2009 ta pa den kada kas tin un konekshon di internèt di 2 megabit te yega kaminda por hasi 8 megabit stándart pa kada kas den 2010 i 20 megabit stándart den kada kas den 2011.
Tur esaki ta posibel ora ku UTS finalisá e proyekto pa trese kabelnan fiberoptika mas serka di nos kasnan i konektá klientenan riba esaki.



Poulatinamente lo baha e tarifa di konekshon di internèt di 1 megabit mas abou ku 99 florin mientras ku UTS lo introdusí e luna aki un tarifa di 49 florin pa luna pa un konekshon di 512 Kb afin ku un grupo aun mas grandi por haña akseso na internèt.
Di akuerdo ku Paul de Geus, UTS ta un kompania sólido ku un nivel teknológiko i operashonal haltu, kaminda profeshonalnan ku konosementu vasto di telekomunikashon ta traha. UTS no ta baha kabes pa ningun kompania ni den region ni den mundu.

Auto di entrega evitando un accidente, a hay'e ta basha un cura abao











AYERA mainta na Watapana Tours den Schotlandstraat, un truck di Frasa pa no a dal den un auto riba caminda, a brake kita, pero e brake a faya y asina a bay dal den un cura di cas den mesun caya. E daño tabata considerable, y danki Dios no tabatin daño personal.

Diasabra dia 17 awor

Calypso y Roadmarch di Mucha ta tuma lugar den Aruba Entertainment Center







DIALUNA ultimo a tuma lugar na sede di S.A.C. un reunion informativo, unda cu varios tema a wordo trata tocante e proximo actividad di Calypso & Roadmarch Infantil y Hubenil. E actividad aki lo wordo efectua diasabra 17 di januari na Aruba Entertainment Center.

Door cu nos ta celebrando e di 55 aniversario di Aruba su Carnaval, meta principal ta pa mantene e organizacion bon pa tur cos cana na ordo, y pesey e reglamento p'e participacion den contest ta wordo entrega cu anterioridad, algo cu den pasado no tabata tuma lugar. Den e reglamento aki nan lo haya tur e informacion manera te cuanto minuto e cancion por bay y kico lo wordo huzga, entre otro.

E cambio di "sequencer" pa "banda live" ta otro cambio importante cu ta wordo introduci pa prome biaha n'e evento aki; un persona so lo keda encarga di scirbi e cambio di baho, piano, brass, y tur e otro instrument cu un banda live lo tin mester, y asina evita e mal entendidonan usual cu t'e banda a haci fout.

Tur participante mester trek lot, y no mag di cambia di lugar, no tin vrije lot mas manera cu tabata e caso den pasado ora cu e ganador tabata dicidi cu e

Cobador di caminda a kibra kabel di Elmar















DEN Kamerling Onnestraat tin un trabao di cobamento di caminda ta tumando lugar. Durante esaki, ayera mainta a dal den un kabel di Elmar, unda chispa a start y a kabel a kibra. Esaki a pone cu cierto area den Oranjestad coriente a bay.

Na Westin Resort

Famianan ta disfruta observando streya







UN atraccion nobo cu ta wordo ofreci den e asina yama "Westin's Discovery Program" a wordo introduci recientemente na e resort.

"Stargazing" – Observa Streya – ta wordo ofreci tur diamars anochi, y ta permiti huespednan observa e cielo di anochi pa medio di telescope nan sofistrica.

Streyanan ta briya fuerte den e cielo di Caribe, y famianan ta disfruta hunto, reuniendo rond di piscina di e resort pa un anochi di observa streya – Stargazing – orkesta pa e Director di Alegria di Westin, Marielle Smeets, y su ekipo.

'Discovery Program' ta hiba e vacacion familair na un dimension nobo. Tipicamente resortnan ta ofrece 'kids clubs' y actividadnan dirigi na muchanan bao cinco aña di edad. Westin ta hiba e concepto aki varios paso mas keu, a implementa un menu di actividad dirigi na huespednan di tur edad; cu hopi di e actividad y programanan, manera 'Stargazing' creá pa trece henter famia – sin importa edad – hunto.

Actividadnan di e tipo aki ta haci di Westin un resort preferi pa vacacion familiar.

Den Aruba Entertainment Center

Comptencia di Tumberito lo tuma lugar dia 31 di januari awor

FECHA di Tumberito ta diasabra 31 di januari 2009 y lo tuma lugar den Aruba Entertainment Center. Tumberito lo inicia pa 7 or di anochi cu un ceremonia di apertura y ta calcula cu pa 7.30 lo por cuminsa cu e tumbanan infantil, sigui pa esun hubenil.

P'e parti musical a opta p'e aña aki haci uzo di un orkesta di musiconan profesional bao direccion di e conocido Amado Rosina.

Pa inscribi e tumberitonan mester tene na cuenta e limitacion di edad pa cada seccion.

Riba dia di festival e edad di e participante lo mester ta: Pa seccion infantil: 7 – 12 aña y pa seccion hubenil: 13 – 17 aña. Tambe e participante mester tin nacionalidad Hulandes.

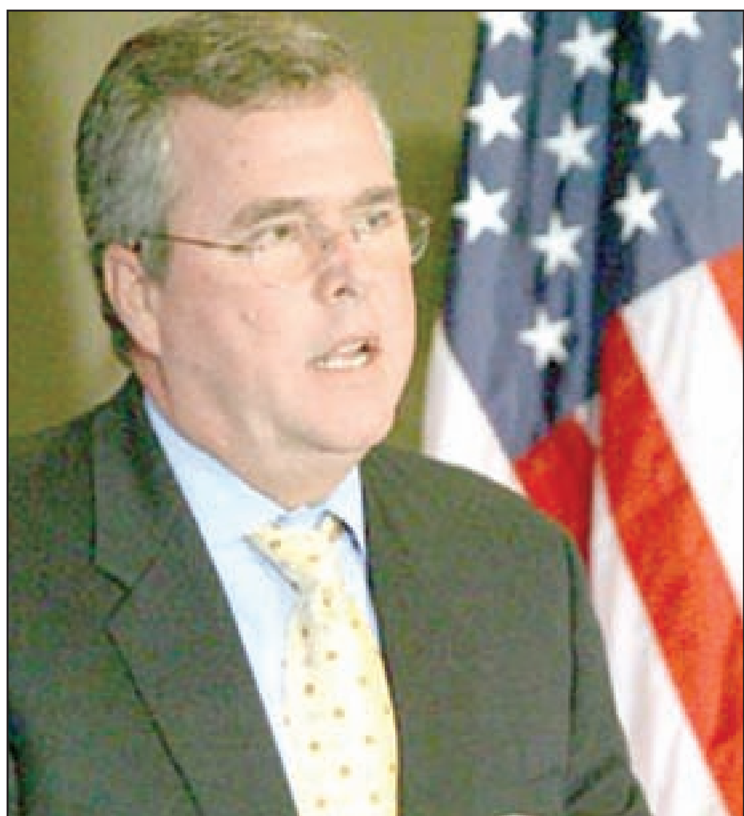
E aña aki Tumberito lo tin 10 paricipante pa cada seccion. Pesey mes nos ta encurasha tur hoben cu ta dicidido pa participa na Tumberito pa inscribi prome cu dia 16 di januari 2009. Despues di e fecha aki no ta acepta mas inscripcion. Tur participante por inscribi na oficina di SAC desde awe en adelante. Sea ta baha e formulario di inscripcion for di e website di SAC www.carnavalaruba.net of por pasa na oficina di SAC pa haya uno.

Un mayor of representante di e participante por pasa entrega e formulario di inscripcion na SAC cu un identificacion valido di e participante.



For di aki SAC ta haci un yamado na gruponan musical di e temporada di fin di aña unda hobennan tabata activo y tambe na scolnan basico y secundario, pa motiva e muchanan pa participa den Tumberito 2009.

Jeb Bush a dicidi pa no postula su mes pa senador



JEB Bush, ruman homber menor di presidente di Merca, George W. Bush, no a acepta pa postula su mes den Senado pa Florida y su decision ya a causa un gran disputa pa e asiento, un medio local a informa ayera.
Miami – E decision di e ex gobernador di estado Florida a frustra speranza di e republicanonan cu tabata busca un persona di peso y a laga e scenario cla pa primarianan cayente tanto den Partido Republicano como Democrata.
Su posibel candidatura lo a frena postulacion di otro aspirantenan pa e asiento, desde cu senador Mel Martínez, di origen Cubano, a anuncia cinco siman pasa cu e lo baha na 2010.
Sin embargo, segun e corant The Miami Herald, poco minuut despues cu Bush a haci e anuncio pa medio di un email, emiti diamars, e candidatonan potencial di ambos partido a cuminsa recauda fondo.
"Florida ta tereno habri, y francamente, lo no tabata asina si Jeb a postula su mes. E situacion ta pasa di ta algo cu ya a wordo dicidi, pa un campaña den cual cualkier persona por gana", e asesor democrata, Jeff García, a bisa.
Martínez, di su banda, a declara cu "Jeb lo tabata un gran candidato y senador. E bon noticia ta cu e republicanonan ainda tin ventaha cu un bon grupo di candidatonan potencial". Entre e candidatonan republicano ta figura Bill McCollum, secretario di Husticia di Florida; Marco Rubio, ex presidente di Camara Estatal; Allan Bense, ex presidente di Camara Estatal, y e representante federal Connie Mack.
Mientras cu pa e democratanan, Alex Sink, hefa di Finanza di e Estado, ta wordo considera e candidata cu mayor opcion, cu lo por tin como contendiente e senador Dan Gelber y e representantenan federal Kendrick Meek, Ron Klein y Allen Boyd.
Presidente George W.Bush, y su tata, e ex presidente Bush, a stimula Jeb pa aspira pa e puesto, pero e ex gobernador di Florida a dicidi di sigui traha den sector priva.
Den e declaracion cu e'la anuncia su determinación, Bush a bisa cu e lo sigui pone presion pa cambio den e sistema di educacion, cu ta promove calificacion di scol a base di e resultadonan academico di e alumnonan, y e entrega di vale pa studiantenan den problema di centronan publico, por bay pa institucionnan priva.

Bush tambe a urgi Partido Republicano pa concentra "riba principionan conservador clave" y a manda un mensahe pa oposición.
"Nos mester eleva e nivel di debate pa esaki refleha e deseo di cambio y bipartidismo di e pueblo Mericano, cu a wordo confirma den e eleccion historico di november", Bush a bisa, y a agrega cu "e presidente elegi Obama a dirigi un campaña magnífico" y cu e ta orguyoso cu Obama ta su president.

Un dirigente di Al Qaeda morto, y nuebe deteni na Irak

UN supuesto dirigente di Al Qaeda a muri ayera y nuebe miembro di e grupo a wordo deteni den dos operativo di e tropanan conhunto Iraki-Mericano den e provincianan di Salahedín y Diyala, den e parti nort di Bagdad, segun fuentenan policial.
E fuentenan a informa cu un ofensiva a wordo lansa den oranan tempran di mainta contra e zona Albu Oyeil, cinco kilometer oost di Tikrit, capital di Salahedín, panort di Bagdad.
Durante e operativo, un presunto dirigente di e grupo di Al Qaeda a muri na man di polis, y otro dos supuesto miembro di e organizacion terorista a wordo aresta.

Segun e fuentenan, forzanan di seguridad conhunto a efectua un razia den e region aki despues di haya informacion di inteligencia riba e refugio di supuesto teroristanan.
Den un operativo separa, cu a tuma lugar cerca di e ciudad di Baquba, capital di e provincia Diyala, na noordoost di Bagdad y un bastion di gruponan rebelde, otro siete supuesto miembro di Al Qaeda a wordo aresta, e fuentenan a agrega.



Bush ta bisa cu su decisionnan militar tabata pa causa 'husto'

PRESIDENTE George W. Bush a bisa cu cada mision militar Mericano bao su dos mandatonan tabata parti di un causa hustifica.

E mandatario a tene un discurso durante un desfile di forzanan arma den su honor pa tabata comandante en hefe, un puesto cu e lo bandona den dos siman, dia 20 di januari. Bush a admiti cu su decisionnan militar no semper tabata popular, pero e'la defende nan, manera e accionnan cu a hiba tropanan di Merca pa Afganistán y Irak despues di e atakenan di dia 11 di september 2001. E'la bisa e representantenan di tur ramo di ehercito cu nan a actua pa un causa "husto y corecto".

"E decisionnan cu mi a tuma como boso comandante en hefe no semper tabata popular", Bush a bisa durante e ceremonia den un gimnasio di Fort Myer, na Arlington, Virginia, un ciudad cerca di Washington DC, na otro banda di e riu Potomac. "Pero e causa pa loke boso a presta servicio semper tabata husto y corecto, y e misionnan den cual boso a participa semper tabata necesario".

A punto di conclui un presidencia di ocho aña, Bush a bin ta despedi di e homber y muhernan uniforma bao su mando, incluyendo bishitanan recien na Irak y Afganistán. Dentro di e país, e'la haci esaki tambe na sitionan manera Centro Médico Militar Walter Reed.

Bush a bisa cu soldadnan Mericano a yuda libera e pueblonan di Afganistán y Irak di e "cadenanan di despotismo" y a gradici nan pa esey. E'la papia di e fuerte aumento den inscripcionnan militar como contesta riba e atakenan terorista di 2001 y a sigura cu e tropanan Mericano nunca tabata nan so, a pesar cu nan ta leu di cas y di nan sernan keri.

"Nos ta aprecia boso, nos ta



Israel ta acepta plan di paro di fuego, cu condicion





ISRAEL a anuncia ayera cu "cu placer e ta acepta" un proposicion di Francia y Egipto pa pone fin na e combatenan den Franha di Gaza, na mes momenta cu e pais a ordena un pausa di tres ora di su ofensivo terestre y aereo na Gaza pa permiti cu suministronan di alimento y combustibel ta yega na e palestinonan cu ta rondona.

Jerusalem - E vocero di gobierno Israelí Mark Reguev a bisa cu Israel lo por acepta e proposicion si esaki caba cu e "atake hostil" di Gaza y ta inclui medidanan pa impedi cu Hamas ta arma nan mes atrobe. E detayenan di e proposicion no ta mucho cla.

Un rato prome, na Paris, e presidente Frances Nicolas Sarkozy a bisa cu Israel y Autoridad Palestino a acepta un plan Franco-Egipcio pa Gaza. Francia y Egipto a anuncia diamars un iniciativa pa detene e hostilidadnan den Franha di Gaza, algun ora despues cu un bombardeo israelí cerca di un scol di Nacionnan Uni a laga por lo menos 30 morto.

E ehercito Israelí a laga sa cu nan a tira riba e scol pasobra luchadornan di Hamas a tira for di e sitio ey, y nan a acusa Hamas di uza civilnan como escudo humano.

Sarkozy a bisa cu e ta sinti su mes complaci pa e aceptacion pa parti di Israel y Autoridad Palestino di e plan Franco-Egipcio, presenta diamars pa e presidente Egipcio, Hosni Mubarak.

E postura aki di Israel ta bin mientras criticanan internacional ta aumenta pa e creciente cantidad di morto civil y otro efectonan di e operacion militar.

E conflicto entre Israel y e milicianonan islamita di Hamas a causa morto di por lo menos 600 hende den 12 dia despues cu e ofensiva militar Israelí a cuminsa.

E ehercito di Israel a laga sa cu nan lo habri "pasonan humanitario" pa permiti cu suministronan di ayudo yega na e palestinonan.

E vocero militar Israeli, Peter Lerner, a bisa cu "e paro di e operacionnan ofensivo" a wordo aplica di 1'or pa 4'or ora local. E'la bisa cu Israel ta contempla pa aplica paronan similar den e proximo dianan.

Lerner a adivirti, sin embargo, cu "pa cada atake contra e ehercito lo tin un contesta", incluso durante e paro. E residentenan di Franha di Gaza a informa cu nan a tende explosion y tiroteonan sporadico durante e paro, pero cu e intensidad di e lucha parce a baha.

Corresponsal di TV posibel director di Salud



WASHINGTON - Presidente elegi Barack Obama, a contacta e coresponsal medico di CNN, Sanjay Gupta, pa ocupa e puesto di director di Salud den su Gobierno. Asina e cadena di television a informa ayera.

Gupta, un conocido profesional, ta presenta e programa ‘House Call’ na CNN, den colaboracion cu e cadena CBS News y ta publica un columna den e revista Time.

Neurociruhano di profesión, durante e mandato di presidente Bill Clinton e tabata un asesor special di e primera dama di e tempo ey, Hillary Clinton.

Den un comunicado, e cadena a indica cu “despues di a haya sa cu dr Gupta ta wordo considera pa e puesto di director de Salud, CNN tin como maneho cu su programanan ta limita na cuestionnan di salud y bienestar, y no lo toca cuestionnan di politica di salubridad y nada relaciona cu e gobierno nobo”.

En general, e director di Salud den Gobierno Mericano no ta participa den tumamento di decision den e maneho di salubridad publico.

Su tarea, mas pareci na esun di un vocero, ta dirigi mas bien riba duna conseho y na lansamento di campañanan riba salud publico.

Den pasado, otro directornan di Salud a hunga papelnan clave den e lucha contra tabaco of e percepcion social di aids, p’esey ora por conta cu un personalidad hopi conoci den e país, manera ta e caso di Gupta, esaki por sirbi pa duna mas realce na e mensahenan di salud cu ta sali di Gobierno.

Tropanan di Merca lo reemplaza soldadnan Britanico na Irak

SOLDADNAN Mericano lo staciona na sur di Irak na comienzo di 2009 pa reemplaza e soldadnan Britanico cu ta bai bek nan pais. Asina, general Ray Odierno, hefe di e tropanan di Merca na Irak a informa diadomingo ultimo.

Gran Bretania a anuncia diasabra cu su 4.000 soldadnan den e ciudad di Basora lo bay bek nan pais pa fin di mei.

Odierno a bisa den un entrevista cu The Associated Press diasabra anochi cu e ta contemplando pa elimina e sede di un brigada of division, como 100 efectivo, como tambe un cantidad no determina di tropanan di combate den e di dos ciudad mas grandi di Irak.

Retirando e sede di un brigada of división di Basora, caminda e curason di e vital industria petrolero ta ubica, ta duna Merca e responsabilidad di ofrece entrenamento y respaldo na tur e forzanan di seguridad Iraki, tanto na Basora como den resto di e país.

"Nos te kere cu Basora ta un ciudad importante y cu ta importante pa tin un tipo di supervision eynan", Odierno a bisa AP na Basora.

Odierno a bisa cu e Centro di e Division Multinacional, cu ta responsabel pa un zona sur di Bagdad conoci un tempo como "e triangulo di morto", debi na e violencia cu tabata existi algun aña pasa, lo expande den direccion sur, pa golfo Persico y e frontera cu Kuwait.

Despues cu dia 31 di december e mandato di Nacionnan Uni, cu ta autoriza e operacionnan na Irak, expira, e unico tropanan di e coalicion cu lo keda ta esunnan di Merca, Gran Bretanai, Australia, El Salvador, Estonia y Rumania.

Mientras tanto, e parlamento di Irak diasabra a rechasa un proyecto di ley cu ta exigi tur tropa stranhero, cu excepcion di esunnan di Merca, pa sali di e pais no mas laat cu juli.

Parlamento Iraki asina, pa di dos biaha, a rechasa un proyecto di ley cu lo ta permiti e presencia di forzanan stranhero di otro paisnan cu no ta Merca, incluyendo esunnan di Gran Bretania, mas leu cu fin di aña. E proyecto di ley, rechasa pa votacion oral, lo a permiti tur forza stranhero, no solamente esunnan Mericano, pa keda Irak te na fin di juli.

Australia tin e contingente mas grandi entre e ultimo cuater paisnan cu 1.000 soldad, sigui pa Rumania cu 501, El Salvador cu 200 y Estonia cu 40.



Un acuerdo separa aproba pa gobierno Iraki dia 4 di december ta permiti Merca pa mantene su tropanan na e pais te na fin di 2011. E acuerdo aki, cu a drenta na vigor dia 1 di januari, ta duna Irak un presunto supervision riba casi 150.000 soldad cu ta keda den e pais.

Cu bala y granada a ataca instalacionnan di Televisa



MONTERREY - Un atake cu no a laga victima, cu a tuma lugar diamars anochi contra e cadena Televisa na Monterrey, nort di Mexico, atrobe a demostra e riesgonan di e trabao di periodismo den e pais aki, cu organizacionnan internacional di profesionalnan ta considera como esun mas peligroso di Latinoamérica.

Grupo Televisa a condena e lansamento di un granada di fragmentacion y varios tiro contra su sede den capital di Nuevo León, un accion cu ta wordo investiga pa Gobierno federal y tras di cual por tin crimen organiza.

Un mensahe di intimidacion cu a wordo laga pa e supuesto agresornan y aparentemente dirigi na Televisa a wordo haya pa polis despues di e suceso.

"Stop di transmiti pa nos. Transmiti tambe pa e 'narcomandatarionan'. Esaki ta un advertencia", e texto tabata bisa.

E prome rapport oficial di Procuraduria General di República (PGR) ta bisa cu banda di 9'or anochi di diamars un grupo di "persona enmascara" a ataca "desde un auto coriendo" e instalacionnan di Televisa na Monterrey. E accion, parecido na otro cu a tuma lugar dia 13 di october ultimo contra e consulado Mericano di e ciudad cu granada, cu na e ocasion ey no a explota, a causa algun daño material, pero no tabata tin vicxtima entre reportero y otro personal di Televisa.

E cadena a rechasa "e agresion violento" y a expresa su "solidaridad personal y profesional" cu e trahadornan na Nuevo León.

E periodista Joaquín López Dóriga, na nomber di Televisa, e expresa publicamente, e repudio di "absolutamente tur" e trahadornan di e empresa pa "e atentado, e acto di violencia, e intimidacion, e intento di cera nos boca, di caba cu libertad di expresion cu no ta unicamente di periodistanan sino di tur mexicano".

Ademas e periodista a expresa "e exigencia" di e principal grupo di comunicacion Mexicano pa autoridadnan "investiga, aclarea, detene y castiga esnan responsabel di e atentado aki".

Autoridadnan di Nuevo León ta apoya e investigacionnan habri di Procuraduría General di República (PGR), cu tin intencion di "aclarea mas rapido posibel e circunstancianan di e hechonan lamentabel aki contra e medio di comunicación".

Esaki no ta prome biaha cu periodistanan di Monterrey ta wordo agredi of keda na merced di crimen organiza.

E reporteronan di TV Azteca, Gamaliel López y Gerardo Paredes, cu base na e capital di Nuevo León, ta keda desapareci desde dia 10 di mei 2007, un caso cu ta wordo investiga pa autoridadnan di e estado.

Segun e Fiscalia Special pa Atencion di Delitonan contra Periodista (FEADP), den e caso aki e desaparicion di e periodistanan por ta "no tin relacion cu nan trabao periodístico".

Obama ta reuni cu Bush y ex presidentenan na Cas Blanco

FALTANDO menos di dos siman pa e presta huramento, presidente elegi Barack Obama a bai Cas Blanco ayera atrobe, caminda e’la reuni den priva cu George W Bush y a pose pa un foto no mucho comun den Oficina Oval, acompaña pa e mandatario saliente y tres ex presidente.

Washington - Obama a califica e encuentro como extraordinario, mientras Bush a brind’e cu su mehor deseonan, mientras e’la bisa cu e oficina ey “ta trascende e individuo”.

“Mi ta desea di gradici e presidente pa a invita nos”, e presidente elegi a bisa, flankea pa ex presidente George H.W. Bush na un banda y esaki su yiu na e otro. E ex presidentenan Bill Clinton y Jimmy Carter, tambe a pose cu nan.

“Tur e cabayeronan aki presente ta comprонde e presion y posibilidadnan di e oficina aki”, Obama a agrega. “Pa mí, e oportunidad di ricibi ayudo, bon conseho y compañerismo di e individuonan aki ta algo extraordinario”.

Bush a probecha di e ocasion pa bisa algun palabra.

“Un mensahe cu mi tin y cu mi ta kere cu nos tur ta comparti ta, cu nos ta desea pa bo tin exito, sin importa si nos ta democrata of republicano, e pais aki ta preocupa nos profundamente”, Bush a bisa. “Nos tur cu a traha den e oficina aki ta comprende cu e propio oficina ta transcende e individuo”, e’la añadi.



Prome cu esey, Bush y Obama a reuni den priva pa como 30 minuut. Obama y Bush probablemente lo a analiza e situacion na Medio Oriente y e crisis economico. Nan reunion prome cu esaki tabata dia 11 di november, algun dia despues di e triunfo electoral di Obama. Despues di a pose pa e foto, e cinco cabayeronan a sali di e oficina pa un almuerzo priva.

Obama mester cumpli cu promesa na hispanonan



E presidente elegi di Merca, Barack Obama, “mester cumpli” cu su promesa di traha pa mehoracion di e condicion di bida di hispanonan den su prome 100 dianan di gobierno cu ta cuminsa den apenas dos siman mas. Esaki ta opinion di dos parlamentario democrata hispano.

“No mester kere cu e por haci’e, sino cu e mester cumpli”, Xavier Becerra, di California, a laga sa. “E hecho di cu no ta cumpli, por ehempel, cu un cambio migratorio, mester ta cos di pasado”.

Nydia Velázquez, di New York, a bisa cu e temanan nacional di e debate, manera e servicionan di salud, seguridad na frontera, educacion y e gueranan na Afganistan y Irak ta afecta e 45 miyon latinonan na Merca, cu aña pasa a mustra, e’la agrega, cu nan potencial politico y economico “ta infinito”.

“Awor nos tin un asiento na mesa y ta tempo pa mira e asuntonan cu ta afecta nos comunidad y incluso mas leu”, tabata declaracion di Velázquez, presidente di e comision di empresanan chikito di Camara di Representante.

E’la recorda cu aña pasa e poder di compra di latinonan na Merca tabata di como 870.000 miyon dolar y cu den areanan manera San Antonio (Texas) y Orlando (Florida), e crecemento economico tabata di 33% den e mesun periodo den e sector di medionan digital.

Velázquez a haci e declaracion aki dia e’la asumi presidencia, pa dos aña, di Congressional Hispanic Caucus Institute (CHCI), un organizacion cu ta promove programanan di formacion di mas lider Hispano. E parlamentaria di origen Puertorriqueño a priminti di converti CHCI den “un institucion relevante”.

Becerra, asistente special di e presidente di Camara di Representante, Nancy Pelosi, tabata un di esnan presente na e ceremonia den cual e 31 parlamentarionan hispano, tanto democrata como republicano, cu tin awor den tur dos camara, a incorpora como miembro di e instituto. Na 1976, tempo e instituto a wordo crea, tabata tin solamente cinco miembro.

E cantidad di parlamentario Hispano, sin embargo, lo bira dos menos cu e retiro di senador Ken Salazar, di Colorado, designa pa Obama como su Secretario di Asuntonan Interno, y di e congresista Hilda Solís, proponi pa ocupa e puesto di Secretaria di Labor. Incluyendo nan dos, den camara menor tin 28 congresista Hispano, 25 di nan ta democrata. Tur a wordo reelegi, cu excepcion di Ben Luján, di New Mexico y Pedro Pierluisi, comisionado residente di Puerto Rico, tur dos ta democrata.

Velázquez a bisa cu e trabao di hispanonan den e proximo dos añanan di e periodo legislativo di e di 111 Congreso di Merca, cu apenas a cuminsa, mester ta critico pa “fiha e rumbo pa e proximo 20 añanan”.

Mesora, e’la bisa, lo reforza “e lucha pa manehonan husto di inmigracion... cu lo mantene nos famianan uni y pone fin na criminalizacion y deportacion” di inmigrantenan indocumenta, cu a caracteriza e lunanan final di e gobierno di presidente George W. Bush.

Obama a priminti den campaña cu e lo traha pa promove e reforma migratorio cu a fracasa na dos ocasion den ultimo tres añanan, pero algun politico, entre nan Pelosi, a adelanta cu dificilmente inmigracion lo por figura como prioridad riba e agenda parlamentario, pasobra e prioridad lo ta e reactivacion economico di e nacion.

Nuraisa ta conkistando Colombia!

NOS representante na e eleccion Reinado Internacional del Cafe 2009 Nuraisa Lispier, ta participando den dianan largo di feria na Manizales, Colombia. Su dia ta cuminsa tur dia 4:30 di marduga pa e drecha su mes, desayuna y pa 7or di mainta nan ta na e prome actividad di dia. Asina tur dia ta yena cu bihita na diferente hospitaal, scol y atende diferente actividad cu tin di haber cu e feria anual. Esnan cu tin acceso na e canal di television Caracol TV, RCN y RCTV Internacional por mira diariamente reportahenan di e actividadnan cu e candidatanan ta atende. Diasabra awor e eleccion mes lo tuma lugar, unda cu nos representante tambe lo ta compitiendo pa e titulo maximo.





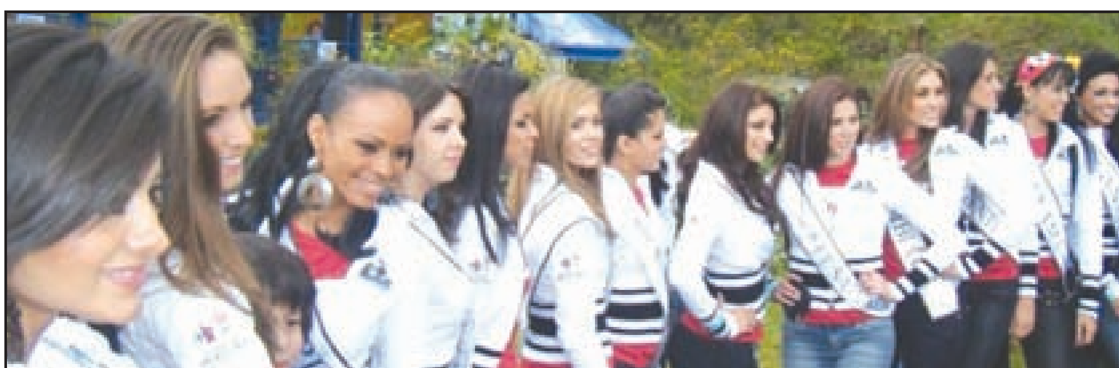












Gladys Boekhoudt Empleado di Luna Hospital

HUNTA di Directiva di Hospital Dr. Horacio Oduber a bai di acuerdo pa nombra señora Gladys Boekhoudt (Salarisadministratie) como "Empleado di Luna" DECEMBER 2008 di Hospital. Nombracion di señora Boekhoudt a sosode a base di nominacion di parti di manager Financiele Administratie, señora Kay-Linda Dedier.

Señora Boekhoudt semper a distingui su mes como un empleado cu masha hopi dedicacion pa su funcion. Gladys tur luna ta dedica esfuerso extra pa asina tur empleado di hopspital por haña nan salario. Gladys ta haci esaki di un manera hopi eficiente y integro. E ta tambe un empleado hopi contento y cariñoso. Banda di su trabounan di tur dia, Gladys ta tambe un prominente miembro di HVT di Hospital.

Mester haci mencion special di e echo cu den luna di december aña pasa, Gladys a duna asistencia di un forma special na un dama cu a contrae dolornan di parto riba parkeerplaats di Hospital. Di un forma calmo, pero profesional, Gladys a yuda e dama duna lus na un balente baroncito.

Den presencia di su coleganan di Afdeling Financiele Administratie a haci entrega na Gladys di su certificando di aprecio y tambe un vale pa un "weekend stay" na e prestigioso Marriott Hotel. Esaki tabata na encargo di señor Fernando Rigaud, vice presidente di Hunta di Directiva di Hospital.



Ariba e foto, señora Gladys Boekhoudt pa su coleganan y tambe señor Rigaud di Hunta di Directiva y señora Kay-Linda Dedier, gerente di e afdeling. Na nomber di Hunta di Directiva, MASHA PABIEN!

Inscripcion te cu awe 7 Januari den diferente diciplina carnavalesco

Prins cu Pancho Infantil
Prins "chupabebe" Guyon Cannister
Panhco " Lollypop" Jendrick Roga
Representando: Wizz Kids
Prins cu Pancho Hubenil
Prins "You got" Rowney Ludwig Hermans.
Pancho "The Look" Ethan Gyasi Muller.
Prins "Lenga" Jean Paul Thijzen
Pancho "Den Horea" Marshall Thijsen.
Representando :Balashi/ Coca Cola
Prins cu Pancho Grandi
Prins " Di Nos" Gerardo Janga
Pancho "E Ta" Elison Mercera
Representando: Always Search/ Balashi
Prins: "Faya" Chris Vrolijk
Pancho "Bo haya" Humphrey Obispa.
Representando: Champagne Carnival Group
Prins: "Bati" Gilbert Dijkhoff
Pancho "Man" Aldrick Dijkhoff.
Representando: O.P.C

Tumberito Hubenil cu a inscribi te awor
Queen Chanti – Chantal Quant
Tumberito Infantil cu a Inscribi te awor
Queen Harmony – Franksjen Vos

Eleccion Reina Infantil cu a inscribi te awor
Jairee Revienska Shanaylah Oduber – Santa Cruz

Reina grandi cu a inscribi te awor
Ghyslaine Jennefierre Croes – OPC Carnaval Group
Sra Carnaval cu a inscribi te awor
Benita Catalina Hernandez-Maduro – Diamond Carnival Group
Jacqueline Mariela Kwidama – Wit Gele Kruis

Standard text for Happy B day in Newspapers.



Celebracion di cumpleaños na New India Assurance

Nos colega Roland Oduber a haci un aña mas di bida! Riba portret por mira con nos Marketing Manager, Sra. Cynthia Macares ta haci entrega di e regalito cu New India Assurance ta brinda cada trahador riba su dia special. Di parti di tur bo coleganan Roland: Masha masha pabien, hopi aña mas di abundancia pa loke ta salud y amor y cu deseo pa bo experencia un desaroyo sumamente fructifero na trabou y den bo bida personal.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Tristo pero Berdad "Monica atrobe"



NO ta mucho tempo pasa bou di e titulo presenta aki bou mi a reacciona riba algun miembro di opposicion.
Obligatoriamente mi ta haña'mi ta adapta mi filosofia di educa, semper mi a bisa cu mi conta algo mil y un biaha pa nan por corda, pero awe; "Si mi mester conta algo mil y un biaha pa nan corda, mi lo conté mil y dos biaha pa nan recorda."

Sra Monica Kock, esaki ta special pa bo persona pasobra parce cu bo persona ta un tiki 'hard lerend' riba e tereno, pero lesa e parti aki'bou un bes mas.

Tristo pero Berdad

"Porfin e pacto diabolico entre A.V.P. y M.P.A a mira lus di dia cla."
"Pretencion ta un malesa contagioso of psychiatrico?"
"Si mi mester conta algo mil biaha pa nan siña, mi lo conté mil y un biaha pa nan por corda"

Sra. Mr. Monica Kock, den pasado mi a recorda'bo persona caba, cu desde maart 2000 Centro Dakota por a interna su promer cliente cu a wordo poni bou di curatela.
Sra. Mr. Monica Kock, tambe mi a recorda'bo cu bo buffeta a specialisa su mes den e ley di curatela, por fabor pasa na oficina di e buffeta y no controla solamente e entrada, pero tuma tempo y papia cu esnan den e buffeta cu ta hasi e trabou di abogado.
Nobenta prociento (90%) di adictonan cu ta wordo poni bou di curatela y cu ta wordo interna den Centro Dakota contra di nan boluntad ta wordo representa door di buffeta di abogado mr. Monica Kock. Ta berdad of NO???
Deseo ta pa mira Sra. Mr. Monica Kock bin dilanti y expresa su opinion habri, cla y raspa na esnan cu ta 'wheel and deal'den e mundo di narcotrafico y ta enrikece nan mes riba esnan mas debil den nos communidad.

Grandi lo ta ora cu e miembronan di e pacto diabolico aki bin dilanti y scohe pa cuminsa stigmatisa esnan cu ta bende droga y laba placa.

Di parti di Ministerio mi lo kier a invita Sra. Kock pa e tuma contacto cu Bureau pa nos por pone den contacto cu nos specialistanan riba e tereno di adiccion , caminda por duna Sra. Kock un splicaccion di e maneho.

Sra. Kock mester wordo educa, pa e por sa kiko ta e diferencia entre;
- Demand Reduction
- Harm Reduction
- Supply Reduction

Sra. Kock, number di Bureau 584. 1199 y e adres ta Bernhardstraat 75, of Sra. Kock tin miedo di crusa brug.?

Tecniconan di Canon na Antraco Aruba Group a logra nan ATSP

E aña aki Antraco Aruba Group a logra e Silver Level di Association of Technical Service Professionals mihor conoci como ATSP.
Cu e logro aki, Antraco a wordo reconoci cu e tin un nivel masha halto den servicio den e organisacion di Canon Latin America.
E examen pa yega n'e nivel aki ta hopi difícil, no ta solamente e "know how" den mechanical y software issues ta importante, pero tambe e parti di ICT ta bin aserca.
Awendia e machinan di Canon ta mas un "solutions center" cu un copier, bo por manda y ricibi fax remotely, scan, bay riba internet y mas, cual ta haci cu e tecniconan mester ta bon prepara pa por atende tur clase di servicio y mantencion cu e machinan aki ta exigi.
Antraco Aruba Group semper ta kere den train su personal debidamente p'asina duna e mihor servicio posibel den e area di tecnologia.
Riba e potret nos por mira d.r.p.d.: Robert W. Croes ll, Managing Director, e tecniconan ta Benito Gomes, Sydney Boekhoudt, Ronald Kelly, Karel Dirksz y Guiseppe Yarzagaray, Manager di Departamento Tecnico.
Masha pabien n'e tur tecniconan y Antraco Aruba Group cu e logro prestigioso aki.



Campaña di prestamo personal tabata un exito rotundo na RBTT!

Adrick Croes ta e feliz ganador



RECIENTEMENTE RBTT Bank a tene un campaña pa e temporada di fin di aña unda cu clientenan cu nan prestamo a wordo aproba por a participa pa gana un 'gift certificate' di AWG 5,000 na nan tienda favorito.E reaccion di publico tabata enorme y a haci e campaña aki un exito rotundo. Entre tur e aplicantenan Sr. Adrick Croes a resulta di ta e feliz ganador di e 'gift certificate' na balor di AWG 5,000. Sr. Croes a ricibi su certificado di Sr. Edna Farro, Presidente RBTT Bank Aruba N.V., y Sra. Marisela Tromp, Assistant Branch Manager di RBTT Head Office Branch na unda Sr. Croes a wordo atendi.RBTT Bank ta felicita Sr. Croes cu su bunita premio. Alaves RBTT Bank ta desea henter pueblo di Aruba un feliz aña nobo cu hopi dicha y prosperidad.

Hans Gerritsen nombra Director nobo di Relacionnan den Reino



A nombra sr. mr. drs. J.H. (Hans) Gerritsen entrante 1e di janüari ultimo como Director di Relacionnan den Reino y e Directorado-General Relacionnan den Reino y Directiva di Ministerio di Asuntonan Interno di Relacionnan den Reino.
E ta sigui señora G.E.A. (Gea) van Craaikamp, kende entrante 1e di janüari a bira Director di Proyecto na 'Rijksgebouwendienst' (Servisio di edificionan di Estado) di Ministerio di 'Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer' (Vivienda Público, Ordenamentu Urbano y Maneho Ambiental). Hans Gerritsen tabata Director adhunto di Relacionnan den Reino y ademas Hefe di e programa 'Organisatie Transitieproces Nederlandse Antillen'. E último funcion akí e ta keda mantené banda di esun di Director. Na febrüari di 2006 el a drenta servicio na Directorado di Relacionnan den Reino, caminda na promé instancia el a ocupá e funcion di Hefe di e seccion Relacionnan den Reino.
Promé cu el a drenta servicio di Relacionnan den Reino, el a traha como asesor mayor y lider di proyecto na 'Organisatieadviesbureau Andersson Elffers Felix'. Promé cu esey el a ocupá vários funcion n'e Ministerionan di Asuntonan Exterior y di Husticia.
Señor Gerritsen (50) a studia Ley Internacional y Ley Hulandes na Universidad di Amsterdam.
Directorado di Relacionnan den Reino ta encargá pa atendé cooperashon cu Antiyas Hulandes y Aruba. Esaki ta enserá e.o. cu e directorado ta coordiná asuntonan cu ta toca asesoramentu di maneho y sincronisacion inter-departamental di e maneho na Hulanda y na Antiyas Hulandes y Aruba. Directorado di Relacionnan den Reino ta responsabel tambe pa planificá, monta y ehecutá e programa- y proyectonan cu mester sirbi di stimulacion den cuadro di cooperacion cu Antiyas Hulandes y Aruba.
Denter di e directorado e programa 'Organisatie Transitieproces' ta especialmente encargá cu e cambionan di structura estatal di Antiyas Hulandes.

Famoso Actris Colombiana enamora di La Trattoria el Faro Blanco Restaurant

E famoso actriz Colombiana Martha Bolaños a come na La Trattoria el Faro Blanco Restaurant e dia di su cumpleaños 28 di december ultimo y mes ora a keda encanta cu e ubicación di La Trattoria el Faro Blanco Restaurant cu ta net banda di nos Faro di California riba e sero di hudishibana.
Después di a ricibi e servicio caluroso y purba e platonan Italiano di La Trattoria e actriz a enamora y a dicidi cu e lo habri 2009 na La Trattoria.

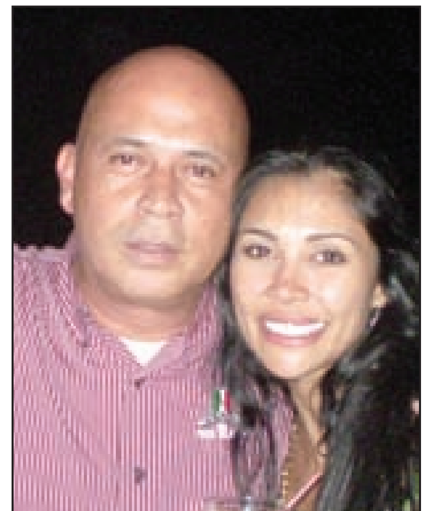
Martha Bolaños, su enamorado, amigonan y un cantidad grandi otro guest presente a disfruta inmensamente di un anochi sumamente alegre cu cena esquisito prepara pa Chef Alberto Castillo, servicio di Fernando Giraldo y Andres Ledesma, show di fuego artificial y musica di Oasis Band mas un show impresionante cu Aruba a ofrece na momento di cambio di aña

Martha Bolaños a bira famoso después di su rol den "Yo soy Betty la Fea", "La Tormenta" y su ultimo actuación tabata den "Hasta que la Plata nos separe".
Riba e fotonan nos por aprecia Martha Bolaños cu e.o. staff di servicio di La Trattoria El Faro Blanco Restaurant; cu Rosabelle Illes y Nohely Sanchez; cu Walter Fernando Giraldo; y cu Manager di La Trattoria el Faro Blanco Arthur Kelly.









Miembronan di Cuerpo Policial Utrecht cumpliendo cu nan pasantia na Aruba



Riba e foto adhunto tin di man robes pa man drechi:
(1) sr. E. Zebeda (2) sr. R. Freyee (3) sr. P. Kranenburg (4) sr. P. de Witte.

E cabayeronan Peter Kranenburg y Rob Freyee ta permanece na Aruba pa un periodo di tres siman p'asina cumpli cu nan pasantia (stage) den exterior. E dos personanan aki ta procedente di Cuerpo Policial Utrecht y nan ta studiante di e curso di MBO, niveau/nivel 4 di Academia Policial na Hulanda.

E topico di nan pasantia ta: "E cuido di adicto di droga". Nan a haci un bishita di cortesia serca e Hefe di Polis, sr. Peter de Witte y nan tabata acompaña pa sr. E. Zebeda, Colaborador di Maneho General.

Tambe Kranenburg y Freyee a sostene combersacion cu diferente funcionario di Districto di Oranjestad y nan a participa den surveillance pa haña un mihor idea di e manera con polis na Aruba ta trata cu e problematica aki.

Nan interes tabata specificamente pa wak con polis ta referi e adictonan problematico na otro instancia y con e colaboracion ta bay cu e otro instancianan.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Directie Cultura Aruba quo vadis 2009!!!!



AÑA pasa 2008 tabata un aña sumamente tumultoso pa nos Directie Cultura Aruba. Nos tur ta corda cu yen di fanfaria DCA su maneho of reorganisacion nobo a ser introduci cu na mando un directora cu sa net net nada di nos cultura Arubano.

Desde e directora aki a tuma rienda di DCA solamente gastamento di placa na fiesta tabatin. El a haña un sistema di saca placa cash for di Departamento di Finanza p'asina paga su fiestanan. E directora a bini stop diferente hende di haña time-back y bay over na paga e zogenaamde boluntarionan. Y asina gastando placa na granel.
Tambe e directora a haña un sistema di tenta e trahadornan di DCA te cu mayoria di nan ta pidiendo nan translado of kier bay den e overtolligheidspool cu Gobierno tin aworaki. Nos secretaria di añas cu hopi experencia, cu tabata secretaria di Ministro di Turismo den pasado, cu ta den hopi organisacion manera e.o. organisacion di muhernan den dificultad etc. etc.
E trahador aki a ser persegui malamente p'e sra. directora aki. No menos cu 11 biaha e directora cu su compinchi a menase cu plichtsverzuim. Te cu e sra. aki su salud a cuminza bay atras cu e a hañe obliga di pidi su translado. Ainda riba e ultimo dia di su trabao na DCA e directora aki a bolbe manda un carta menaza pa e sra..

Despues e directora aki a cuminza cu suscrito, sr. Haimy Angela. Dia 21 di november 2008 e directora y su suplente a yama su persona den oficina p'asina dune un carta cu ta prohibi mi persona pa drenta DCA. E motibo di esaki ta pasobra suscrito a publica algun carta cu e a haya den su postbus encuanto e pastornan. Kico nos ta mirando atrobe.
Suscrito a bin tende cu e pastornan Catolico, Protestantnan etc. ta haña nan mes den dificultad pa cobra.

PUES E PROBLEMA CU CLERO TA LEU DI TIN SOLUCION. AL CONTRARIO E TA EMPEORANDO. Promer cu e directora aki a drenta den funccion no tabata tin problema cu clero. Keda pendiente p'e situacion aki.
E prohibicion di entrada na DCA a drenta na vigor dia 21 di november 2008 manera cu mi a skirbi aki riba y pa dia 2 di janauri 2009 el a termina. Mi persona dia 5 di januari a bay traha (lepia) na trabao, pasobra prome cu esey e a kita varios empleado nan trabao for di nan. Pa mi sorpresa e director suplente a dunami un otro carta bisando mi persona cu mi prohibicion di entrada ta ser prolonga, pasobra e no a tende nada ainda di D.P.O.
Ata atrobe mi persona ta na cas pa otro 6 siman mas. Asina hopi empleado na DCA ta harta di e situacion na DCA.

Mi ta puntrando pakico e Minister actual no ta tuma su pasonan y sinta scucha seriamente e empleadonan. Sinta scucha y evalua y despues laga investiga e sra.directora aki su implementacion di e reorganisacion. Sr. Minister un of mas hende por ta fout, pero no 20 di e 26 empleadonan cu ta traha na DCA.

ALGO MESTER TA ANDANDO MALO. MINISTER TUMA PASO PROMER CU E ASUNTO AKI BIRA PIO.
Atentamente,
Haimy Angela
Empleado cu prohibicion pa drenta
DCA.

Seaport Casino awor tin un Suzuki nobo nobo como premio









MANERA cu ya ta conoci cu solamente hungando cu 1 cen den apenas 30 min, Seaport Casino a bolbe conoce un ganador di auto. E Suzuki Swift nobo nobo a wordo gana pa Sra. Maria Helder. Y ya caba Seaport Casino tin un otro Suzuki Swift para cla pa wordo gana. Riba e fotonan adhunto por mira momento cu e feliz ganador ta tuma e yabi di e auto y tambe e representante di Suzuki cu ta poniendo e auto nobo den e casino. E dos casinonan mas grandi na Aruba ta kere, cu regalando un auto riba e prome dia di aña caba cu esaki ta nifica probablemente cu e aña aki lo bira un aña di parti hopi auto mas. Suerte na tur hungador!

Su cas tabata bisti di gala e fin di aña aki

Sr. Giovanni Muñoz a gana e premio mayor di ATCO y Ecotech

Mientras cu Sra. Lucy Agudelo lo por participa den carnaval 55 den su grupo preferi!



"NOS por mira atras na un campaña masha exitoso", asina Geraldine Oduber di ATCO y Ecotech a enfatisa na momento di anuncia e ganadornan di nan campaña titula *Bo cas bisti di gala*. Ayera a saca e ganadornan di e campaña grandi aki cu a kibra tur espectativa.

Pa por a participa na e campaña di "Bo cas bisti di Gala" tabata masha facil. Clientenan mester a djis haci uso di servicionan di Ecotech of cumpra producto of servicionan di ATCO y mesora nan a haña un coupon pa participa. Pa cada 100 florin cu clientenan a gasta cu e companianan aki, nan a ricibi un coupon cu mester a bay den un di e tombolanan den un di e oficinanan di ATCO y Ecotech.

E prome premio di Afl. 5.000.00 na cualkier producto of servicionan di ATCo y Ecotech a bay pa Sr. Giovanni Muñoz, mientras cu Sra. Lucy Agudelo a gana Afl. 1.000.00 pa por participa den su grupo preferi di carnaval 55.

Ecotech ta ofrece un cantidad di servicionan na comunidad, manera ta recogemento di sushi residencial a base semanal sin falta. Tambe nan tin servicio di chupa poz, recycla materialnan reciclabel y mucho mas. ATCO di otro banda ta e lider na Aruba den ofrece e pavernan di mihor calidad, cu mas variacion den modelo y color. Tambe ATCO ta conoci pa su concreet, cement y blokinan di calidad superior. Recientemente ATCO a caba di lanza tambe su producto Eco-Crete cu ta un concreet traha di productonan recicla.

Ta bon pa menciona cu Sr. Giovanni Muñoz ta construyendo su cas, pa cual cu ela cumpra su materialnan di construccion na ATCO y asina a haña e oportunidad di participa den e campaña di fin di aña. E mes a duna di conoce cu e premio cu ela gana elo por usa awor pa sigui embeyese su cas. Di otro banda ta importante pa menciona cu Sra. Lucy Agudelo, ganadora di e segundo premio, no por tabata presente pa ricibi su premio pa motibo cu e ta den exterior. Asina cu e ta bek e lo pasa busca su premio pa asina disfruta di Carnaval 55.

"Nos ta hopi contento di e sosten ricibi di comunidad. E clientenan a responde den gran forma na e campaña aki, specialmente den e temporada na unda tur hende ta drecha nan cas....den un solo palabra, bisti nan cas di gala", asina Geraldine Oduber a termina bisando, despues di a caba di entrega e gran premio na e dos ganadornan di e campaña di ATCO y Ecotech.

Cu Pagara y Dande De Palm Tours a yama 2008 ayo









DE Palm Tours a culmina 2008 cu un brindis huntu cu su empleadonan. Ademas tabata tin pagara cu a wordo cendi pa 12 or di merdia sigui pa e tradicional Dande cu a canta y a desea tur empleadonan presente lo mihor pa aña 2009. Tur hende presente a pasa un rato agradabel y asina a yama 2008 ayo.

Klas nobo na Academia Policial Watty Vos



PA alivia e falta di personal den Cuerpo Policial di Aruba, Conseho di Ministro a aproba pa tuma diezcinco (15) persona den servicio di Cuerpo Policial pa sigui e curso di Colaborador Policial Basico.
En total un cantidad di 133 persona a solicita y e comision di seleccion a dicidi entre otro a base di e examen di personalidad, e examen medico y e investigacion di antecedente pa selecta 15 persona.
E klas 2008 a cuminsa cu e curso y ayera nan a bishita e Hefe di Polis, sr. Peter de Witte, acompaña dor di nan mentor sr. Eddy Ras y e hefe di personal y organizacion di Cuerpo Policial, sra. Maria Dirks. Nan cursonan ta ser duna na Academia Policial Watty Vos.

E 15 aspirantnan ta: T. van der Biezen, E. Carolina, J. Cornes, R. Dinmohamed, J. Figaroa, C. Franken, J. Gomez, J. Kock, E. Lacle, V. Lispier, A. Maduro, Y. Richardson- Petit, A. Vrolijk, A. Webb y F. Werleman.
E personanan aki ta bay sigui e curso di Colaborador Policial Basico durante dos aña y nan mester caba e 13 modulenan cu exito pa despues wordo poni den servicio n'e Departamento di Surveillance di Cuerpo Policial Aruba.

Centro Kibrahacha a habri 2009 cu Dande

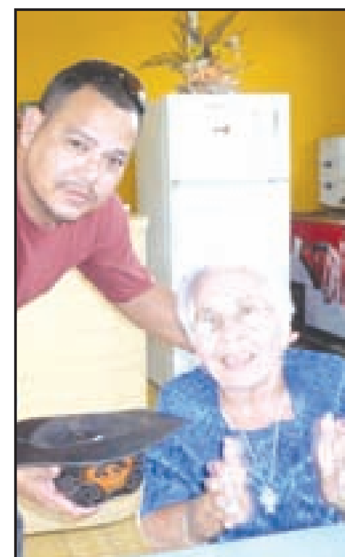
FUNDACION Centro pa nos Grandinan Centro Kibrahacha a habri 2009 cu Dande. Nos Grandinan a haya sorpresa di Dande y oliebollen pa cuminsa e aña nobo. Tur hende tabata contento yen di alegria pa cuminsa e aña nobo na Centro Kibrahacha.
Nos Grandinan a para den rey pa haya nan bendicion di Dande. Despues tur a goza di e apertura di Centro Kibrahacha baliando nan wals y merengue. Nos kier invita tur nos grandinan cu ta sinta na cas bin forma parti di e grupo alegre di Centro Kibrahacha p'asina bo tambe por pasa dushi y feliz. Nos ta habri tur mainta di dialuna te cu diabierna na Piedra Plat 23. Hopi danki ta bay na nos comunidad pa tur e apoyo cu Centro a ricibi na 2008.
y cu aña 2009 lo trece hopi bendicion y positivismo pa un y tur.





















Nagico Insurance Aruba a sera aña 2008 cu un gran pagara

MEI mei di gerencia, empleadonan y algun invitado, e compania di seguro cu mas a crece den aña 2008 a sende nan pagara di fin di aña y asina despedi di e aña. Gerente di Nagico Insurances Aruba, esta drs. Detlef Hooyboer a yama tur presente danki p'e sosten y confianza brinda durante aña y sperando di por conta cu e mesun apoyo durante e aña nobo.

Danki n'e confianza di pueblo, di e banco y brokernan di seguro, Nagico Insurances Aruba por mira atras na un aña di crecemento. Donovan Hooyboer, yiu homber di e Gerente General di Nagico Insurances Aruba a sende e pagara hunto cu Danilo Werleman di Nagico Insurances Aruba N.V.























Ladron ta purba drenta den kamber di turista

DIAMARS pa 2.30 di madruga, asistencia di polis a wordo pidi na un highrise hotel, unda un turista a haya un homber para den su balcon. N'e sitio polis ta papia cu e turista muher A.A.naci na U.S.A. di 23 aña, kende ta bisa polis cu el a mira un homber para den su balcon, ora cu e tabata sinta ta mira television.
Dor cu e turista a grita e homber a spanta y a core bay. Pero el turista a duna polisnan descripcion di e homber cu ta color scur, cabey largo rastra. Segun e turista ta di 3 biaha caba e siman aki, cu e homber ta bin para den su balcon.
E ta bisa tambe cu el a perde un laptop den su kamber. N'e momento ey, no tabatin no tabatin personal di seguridad na warda trahando n'e hotel.

Tata ta ranca yiu y core bay cune den mondi

Asistencia di polis a wordo pidi diamars 1.30 di merdia na un scol na Boegoeroei, unda un tata a bin n'e scol y a kita su yiu di 5 aña for di su mama y a core bay cune den mondi. N'e sitio polis ta topa cu e mama J.R.naci na Estados Unidos, kende ta bisa cu el a bay scol busca su yiu di 5 aña, y a haye den problema, como cu e tata su ex amigo P.B.naci na Hulanda di 41 aña, kende ta tata di su yiu a bin n'e scol y a ranca su yiu na su brasa y a core drenta mondi cune.
E mama ta bisa polis cu e tata ultimo luna ni sikiera a bay mira su yiu y ademas e no tin voogdij di e yiu. E mama ta bisa cu e tin voogdij riba e mucha. E homber a core laga su auto Toyota blanco A-42260 atras cu e yabi den e switch.
Polis a hiba e auto warda y a controla den e mondi den becindario, pero no a topa cu P.B. cu e mucha. E mama ta bay duna keho. E caso tin atencion di polis.

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Dune Señor, e descanso eterno
y pa bo infinita misericordia, haci cu
brilja den su alma e luz eterno di bo
Gloria pa Hesu Cristo nos Señor. Amen."

GW

GARCIA WELDING
ta participa fayecimento di:

Sra. Grace Lorraine Halley

Compañera di bida di nos empleado Richard Tromp

GARCIA WELDING ta expresa palabranan di condolencia y hopi forza den e momentonan difícil aki na su compañero, yiunan, mama, rumannan y demas famia.

Cu Grace sosega na paz

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO INVITACION
Pa nos Mama, Esposa y Wela Stima :

HELENA AURORA BRETE-PAESCH

Mihor conoci como : "Chinena" of "Mama bieuw"

Na nomber di su yiunan, Esposo, Suegra y Suegro nietonan y nietanan y demas famia .
ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante su enfermedad y fayecimento y entiero.
Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram y cu a jama nos.
Un danki ta bay na Zusternan y Broedernan na Eerste Hulp cu nan pasenshi Dr. Anaya, ambulance, Jack Tromp cu su bunita cancionnan y un danki special Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alavez nos kier invita tur famia y conocirnan pa 3 Santo sacrificio di Misa cual
Lo tuma lugar :

Diahuebs 08-01-2009
Diabierna 09-01-2009 di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
Despues de ultima Misa lo tin un rosario na cas Tanki Leendert #65-B.

Boso presencia ta altamente aprecia

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

The Lord is my shepherd, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23:1,2,3,4.

With deep sympathy we announce the death of:

Halley Grece Lorraine

Sunrise: 8 October, 1958

Sunset : 4 January, 2009

Left to mourn her loss are:

Partner: Richard Tromp

Children: Rafael Maduro and Tamara Tromp & family
Robert and Bibi Statie
Suelaine and Hairo Huntington-Maduro
John Maduro
Grandchildren: Mary-Ann Statie
Jonah Huntington
Alexa Huntington
Raiden Statie
Mother: Mrs. vda. Damacia Halley-Montaner
Sister: Marie Halley & children
Brothers: Melvin Halley & children
George Halley
Allen Halley & children
Randy Halley and Ruby & children
Roger and Lourdes Halley & children
Aunts: Fabia Franken & family
Dora Soto & family
Francisca Machado & family
Jeanette Mascolo & family
Patricia Halley
Uncles: Ebenizer Halley & family
Rafael Halley & family
Franklin Halley & family
Agapito Montaner & family
In-Laws: vda. Mena Zievinger & family
vda. Stella Feliciana & family
Bibi and Lena Tromp & family
Judith and Raffie Williams & family
Johnny and Romona Tromp & family
Astrid and Ceasar Colina & family
Junior and Sonia Tromp & family
Raymond and Astrid Tromp & family
Elvis and Lus Tromp & family
Godchildren, Cousins, Nephews, Nieces
Good neighbors: Winnie Dirksz, Juancho Peasch
Ex Colleages from DTI and Aruba Airport Authority.
Best friends: Sharon, Julie, Jennifer, Eveline and Avis

Related to: Halley, Maduro, Tromp, Huntington, Statie, Montaner, Franken, Soto, Machado, Mascolo, Pieterson, Lejuez, Hernandez, Corona, Billy, Rosa, Rodriguez and v/d Briezen.

Please accept our apologies if in our grief we inadvertently omitted any other family members.

The funeral will take place on Thursday, January 8th, 2009 at 2:00 p.m. at the Santa Theresita Catholic Church San Nicolas, followed by burial at the Catholic cemetery in Zeewijk.
The body of the late Grace will be laid out from 11:00 a.m. to 13:00 p.m. at Caya Seida 7. Then from 2:00 p.m. at the Santa Theresita Church at which time condolences and goodbyes can be expressed.

We regret that after the burial no condolence visits will be possible.

Address for condolences: Wednesday, January 7th, 2009 at Caya Seida 7 from 7:00 p.m. – 9:00 p.m.

Eleccion di Prins y Pancho ta diadomingo awor

DIADOMINGO awor lo tuma lugar eleccion di Prins cu Pancho Infantil - Hubenil y Grandi den Aruba Entertainment Center. SAC ta kier a informa esnan cu kier participa cu awe diahuebs inscripcion ta sera y casi no tin participante. Te aworaki tin 2 participante pa hubenil y 2 pa grandi.

Pa Hubenil tin: Prins "You got" Rowney Ludwig Hermans y Pancho "The Look" Ethan Gyasi Muller. Prins "Lenga" Jean Paul Thijzen y Pancho "Den Horea" Marshall Thijsen.

Pa loke ta Prins cu Pancho grandi ta: Prins: "Faya" Chris Vrolijk y Pancho "Bo haya" Humphrey Obispa. Prins: "Bati" Gilbert Dijkhoff y Pancho "Man" Aldrick Dijkhoff. Pa infantil no tin ainda.

Problema entre pareha a termina den maltrato

Asistencia di polis a wordo pidi diamars pa 10 or di anochi na un cas na Ponton, pa un pelea. N'e sitio M.R.P. naci na Colombia di 51 aña, kende ta bisa polis cu su casa J.G.L., naci na Aruba di 35 aña, a maltrat'e y su M.R.L. di 12 aña.

Polis a mira cu e muher tabatin marca na su lomba y tambe na su brasa robes. E yiu tabatin golpi tras di su cabes.

Polis a papia cu J.G.L. y e ta declara cu e problema a cuminsa dor cu e muher a kibra un herment di dje. Esaki a rabia y a dal e herment contra muraya. E mama cu a mira esey, a coy e herment y a caba di destrui.

Despues e tata a manda e mama cu e herment y a start un pelea formal. E yiu muher a drenta den e pelea y a coy un palo y dal su tata cune tras di su cabes. E tata tambe a dal e yiu tras di su cabes. E mama ta bisa polis cu no ta prome biaha cu e homber ta maltrata nan. Y nan ta bay poli pa tratamento y despues ta duna keho na Recherche.

Keuringslokaal lo ta sera durante luna di januari 2009

KEURINGSLOKAAL na Pos Chikito lo ta sera durante luna di januari 2009 pa trabaonan di mantencion.

Na december ultimo a cuminsa cu trabaonan pa drecha e dak di Keuringslokaal y e speransa tabata cu e seccion tecnico di DTI lo reanuda su trabaonan dia 12 di januari 2009.

Lamentablemente e trabaonana no a keda cla y lo mantene Keuringslokaal sera durante henter luna di januari. Tambe pa garantisa e seguridad di e clientenan, gerencia di DTI no ta considera responsabel pa mantene e lugar habri.

Asina cu e trabaonan di mantencion keda cla y cu e edificio lo ta apto pa ricibi publico, lo trece e informacion aki pa comunidad.

"Laga mi keda bibo semper den Boso curazon yená cu amor y fé den Dios.
Mi tin sigur cu nos lo bolbe reuni contento cu otro. Ayanan…Tras di porta di cas di nos Tata Celestial lo mi para cu amor ta warda ariba bosonan pa mi bolbe primi boso na mi curazon."

Cu Honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:

Dionisio Carlos Jesusito La Torre

Mihor conoci como "Charly"
*** 26-12- 1980 † 19-12- 2008**

Na nomber di su mama:	Lucia Maduro
Tata:	Dionisio La Torre
Ruman:	Jessica, Micheal y yiunan
Compañera :	Sabrina Stein
Wela:	Josefina Parada La Torre
Bisawela:	Marciana Acosta- Kock
Omo nan:	Josef Maduro y yuinan Frank Maduro Junior Rasmijn y Esposa Giovanni La Torre y familia
Bon amigo di cas:	Edwin Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigonan, conocirnan.
Famia : Maduro, La Torre, Rasmijn, Kock, Acosta, Connor, Everon, Evertsz, v/d Linden, Thijssen, Boekhoudt, Irausquin, Odor, Oduber, Farro, Oseana, Loepstok, Bardouille, Jansen, Geerman, Tromp, Ras, Vrolijk, Baptista, Bento y Garcia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diaranzon 7 -12- 2009 di 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 8 di January 2009 saliendo pa 4:00 p.m. for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

E restonan mortal lo ta reposa for di 11:00 a.m. na Aurora Funeral Home y despues pa 2:00 p.m. den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su mama, tata, welanan, welonan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion durante fayesimento y entiero di nos Angelito stima:

Shadiön Gershwin Denzel Angela

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, jamada telefonico, email, i a trece peluche.

Un danki di Corazon ta bai na Wit Gele Kruis, Dr. Rafael Croes y Dr. Reinhart y tur verpleegsternan di kinderafdeling, Eerste Hulp Hospitaal
Danki na AZV, Personal di Air Ambulance, Kabinet van de Gouverneur, Directeur van de Directie Sociale Zaken, Checkpoint Color.

Danki na Pastoor Jairo Maduro pa su palabranan bunita y bon escohi cual pa nos tawata un gran consuelo.

Danki na Coro di Divino Niňo Sra. Marina Haynes.

Danki na Kibaima Pet Shop pa e bunita paloma blanco.

Danki grandi pa boso atencion i sosten na: famia Jap-Tjong, famia Angela, famia Rasmijn, Edwin Kock y famia, Mariela Chirino, Yxselle Giel, Nathalie y Gregory Nicolaas,
Debra Lampe, Aurelia Boekhoudt, Yuraima y Sheila Solognier, famia Wernet, Janine Rodriquez, Justina Winterdal, Swinda Maduro, Danny y Andrea Solognier, Giovanni y Sonia Anthony, Julitza Geerman, Valentina Geerman, Tania Odor, Richie Croes, Valerio Kwidama.

Danki na Ad Patres pa boso servicio excelente.

Un danki special ta bai na tur famianan, amigonan, bisinanan, coleganan y conocirnan cu
a compaňa nos durante entiero di nos Angelito, boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita tur familia, amigo, bisiňa y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar dianan 6,7,8 di januari 2009 na Misa Cristo Rey na Brasil pa 7'or di anochi.

Na nomber di su mama, tata y demas famia.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki tur rumannan kier a expresa nos gratitud na tur esnan cu durante e momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos defunto stima a duna nos nan sosten:

Rudolfo " Rudolf " Sabino Ridderstaat

Gradicimento ta bay pa tur cu a manda flor, krans, telegram y esnan cu a yama nos.
Tur e yudansanan ey a duna nos hopi forza na e momentonan duro y doloroso.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Nos ta pidi Papa Dios drama su bendicion riba nos defunto mama, tata, 3 rumannan y sobrina luza nan caminda, pa nan ta felis den reino di Dios.
Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa diabierna 9 di Januari 2009
pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord, despues di misa tin un rosario na cas Sero Janchi 6 pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su rumannan y demas famia.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Banda di e silencio di oria
caminda casi no ta planta flor
caminda casi no ta mira flor
eynan ta crese un flor " no lubida mi."

Depues di un bida yen di cuido y amor, di cual ultimo lunanan tabata hopi dificil p'e, a bay sosega nos mama stima. suegra, wela, bisawela y bon amiga:

Petronilia Benita-Croes
mihor conoci como: "Nini di defunto Juancho Benita "
na edad di 95 aña

Na nomber di su:

yiunan: Editha Benita y yiu Eugène Leito
John y Hélène Benita-Gielen
Sra.Vda. Lilian Kristensen-Benita
Franklin (Moffi) Benita
Ilva y Frans Boer-Benita
Efrèn y Marise Benita-Järverand
Rudy y Baby Benita-Benita

16 nietonan y 13 bisanietonan

sobrinonan: John Stroop y famia
Dennis Croes

primo y primanan: Hosefa Lumenier y famia
Frida Geerman-Wolter y famia
Mario Wolter y famia

comader: Ruth Wolter-Jacquin y famia

famia: Benita, Franklin, Cijntje, Sandra Held-Cijntje y Margarita Ignacio

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 10 di Januari 2009 pa 10:30 di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana Centraal na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Ferguson
Pariba di Brug:Botica SanNicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
9795
9270
2163

ZODIAC
1889 Virgo

BIG FOUR
3470

SUPER FOUR
5985

DIARIO
1025
9363
9184

CORSOW
2764
1141
7326

LOTTO PA DEPORTE 02-20-21-25-28
Letter : L
Joker: 32

FOCUS RIBA FAMIA

Djis manera nan ta

Tin biaha te hasta e mihor mayornan tin problema pa acepta nan yiunan djis manera nan ta. Por ehempel, mayornan di un mucha cu ta hopi timido, hopi biaha ta puntrami con nan por yuda e yiu sali di e timidez ey. Na cas por ta e ta haci declaracionnan profundo; por ta e ta comparti su observacionnan di bida y di e caracter di universo, por ta te hasta e ta conta e storianan di mas chistoso. Pero den publico ta como si fuera su lenga ta pega na cada banda den su boca, y su cabez ta baha como si fuera e ta pega na su pecho. Di con e mucha ta asina timido dilanti strañonan? Por ta ta pasobra e'la worde herida of rechasa den pasado. Pero mas probabel ta cu e'la nace asina. Ningun sorto di estimulo of pushamento pa parti di e mayornan lo pon'e cambia bira sociabel, extravagante of sigur di su mes. Su timidez ta djis un funcion di e temperamento cu e'la nace cune.

Mi conseho na mayornan di un mucha asina ta: Stop di purba haci'e algo cu e no por ta. Bai cu e coriente y djis acept'e manera e ta. Djei busca e calidadnan special cu ta duna e mucha individualidad y potencial. Nutri'e. Cultiv'e. Y dune tempo pa forma su mes como un personalidad unico manera niun otro hende na mundo. Abo, como mayor, lo ta menos frustra cu e aceptacion aki y, keremi, bo yiu tambe lo ta.

Thank you

We hereby would like to thank everyone who was present during the illness, death and funeral of our beloved;

Norma Clarke

- Special thanks, goes to:
-To the families, friends and neighbors for their attention
- For those who had sent flowers, wreaths, cards and telegrams.

At the same time we would like to invite you to 3 masses on Wednesday, January 7th , Friday, January 9th and Saturday, January10 th at 7 o'clock pm at the St. Francisco Church, and on Saturday, January 10th, 2008 after the mass, we will have a rosary prayer at home Boliviastraat 15. Your presence will be highly appreciated.

Family Clarke

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 8 Januari 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.49	1.51	1.53
Engelse Pond Sterling	2.61	2.66	2.72
Zwitserse Frank per CHF. 100	161.05	161.77	162.57
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	189.27	191.00	192.92
Euro per XEU. 100	239.94	242.13	244.57

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo mester sa mas riba un oferta, no bacila y pidi detayenan. Nan lo nota bo interes y lo recompensabo.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Den asuntonan di finanzas e cosnan tampoco ta manera loke ta parse. Bo mester verifica bo cuentanan dos biaha prome cu bo sinti bo mes optimista.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Cambionan den bo rutina diario ta habri portanan. Cuestionnan di placa ta mihor pa tratatan trempan den dia.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Controla bo tendencia na pasa riba e limite. Tendencia pa gasta ta den bo awe tardi y bo mester resisti na dje.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Un yamada di telefon ta trese problemanan cu mester di hopi atencion. Si bo pone bo mente den problemanan presupuestario, ta mihor pa hacinan den oranan di atardi.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
No ta claro e orientacion cu e plannan di trabao y financiero ta tu,a. Wanta duro na bo plan di accion original pa algun siman mas.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Studia bo cuentanan di aserca, samina bo ingresonan y gastonan den detaye. Lo bo por haya un four cu una bes e wordo drecha. lo por trese efectivo extra.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
E tempo bo ta malgastand'e den un enfoke robez. Cambia di metodo y porta, e dianan lo rindi mas.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Keda un banda, no inrerveni den negocacionnan ni pleitonan. Si bo haci'e, lo bo hinca bo mes den problemanan.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Considera pa haci un analisis profundo di bo actividadnan lucrativo, lo bo keda agradablemente sorprendi di e resultadonan.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Keda alerto, probecha e oportunidad pasobra lo tin desaroyonan excitante pa bo actividadnan y pa bo ingresonan cu ta habri portanan den futuro. Lo bo cuminsa cana e caminda di exito.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Tin un decision dificil pa tuma, bo mester kies entre dos opcion tentador. Mira e signonan y lo bo sa cual ta e mihor pabo.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com

Sodadnan di infanteria Israeli ta cana drenta Gaza na e borde entre Gaza y Israel. Forzanan Israeli ta batayando Hamas mientras nan ta purba di tuma over e areanan cu ta ser usa pa Hamas pa lanza na proyectilnan.

Training di hisamento di peso pa hoben nan di 12 aña pariba

ARUBA Amateur Weightlifting Association ta recorda tur hisador di peso cu training a cuminsa atrobe y si tin mucha homber of muher di 12 aña p'ariba cu ta interesa pa haci e deporte aki, por pasa inscribi nomber n'e siguiente clubnan:

Na San Nicolas Sport Center e trainingnan ta dialuna pa diabierna y ta cuminsa for di 5:00 atardi te cu 8:00 di anochi. Pa informacion na San Nicolas por tuma contacto cu e entrenador Edsel Vos na telefon 5930952.

Na Centro Deportivo Frans Figaroa for di dialuna pa diabierna, training ta cuminsa for di 5:00 di atardi te cu 8:30 di anochi. Personanan di contacto na Noord ta entrenadornan Emiterio Bareño na telefon 587-7343 y sr. Hugo Themen na telefon 594-1947.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta recorda tur hisador cu e prome compentencia ta dia 25 januari 2009 cu ta Copa Betico Croes. Esaki ta bay tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Tur training di hisamento di peso lo wordo duna gratis.





Nos Mundo Loco

Cacho ta salba doño ora dak ta cai den otro

Un Italiano doño di un cacho a bisa cu su mascota a salba su bida door di pushe for di caminda ora cu e dak di su cas a cai den otro.

Angelina un labrador a bula y benta Maria Tripodi na suela ora nan a yega cas na Rivoli despues di un caminata.

Ora e a lanta bek y cla pa zundra e cacho, e a wak cu horor con e dak di su cas a bin abao.

Expertonan a bisa cu e cacho probablemente a sinti e tremornan asina chikito pa Maria of otro humanonan por sinti.

Maria a bisa: "Asina cu nos a yega cas e cacho a cuminsa bula tur rond dimi. Na promer instante mi a kere cu e tabata hungando pero despues e a bira hopi agresivo y a benta abao."

"Mi tabata hopi rabia pa un seconde pero e ora ey e dak a bini abao. Mi a simplemente mira rond den shock y a pensa si no tabata pa mi cacho e dak lo a bin abao riba mi. Mi cacho a salbami."

"E cacho ey a salba su bida. E tabata sa cu algo tabata malo y lo no a laga e pone un pia den e cas," un bisiña a bisa.

Poema na Hulandes dedica na dos maestro di scol Mon Plaisir College di anjanan 70.
Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

TWEE VLIEGEN IN EEN KLAP ....

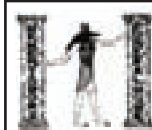
ARUCAMBA'S DI ALMA Y CURASON

MENEER FROUWS EN MENEER VAN VLIET

ZOALS DIE MOOIE BLOEM "VERGEET ME NIET"

DOS TESORO INSPIRA Y CU DEDICACION

Het was "gisteren"... in de verleden tijd
Mijn jeugdjaren vrolijk en blij
Mijn Mavo-4 jaren op de Mon Plaisir College
En vandaag de dag kom ik ze nog regelmatig tegen
Twee leerkrachten, twee meneer van "toen"
Vandaag bij het groeten geef ik ze allebei een zoen
Meneer Frouws en meneer Van Vliet
Nu wat "ouder" en wat "wijzer" waar ik ze ook zie
Alleen of samen met hun lieve vrouw
Wonend op Aruba, nu als arubanen zo trouw
Nee, ze spreken geen goed papiamento
Maar begrijpen het wel en zijn altijd positief en "contento"
Hun ogen spreken voor hun ziel vol liefde en begrip
Ze zijn van zowat alles op de hoogte, alle trips...
Bij Meneer Frouws moest ik soms strafwerk schrijven
Met Meneer Van Vliet ging ons hele klas eens snorkelen
Nee, toen, toen kon ik of durfde ik niet zo alles te rijmen
Ik durfde niet met mijn ,wiskunde of nederlands (?) , en biologie te konkelen
De engelse lessen vond ik leuker en lette ik dan ook beter op, vol aandacht
Ook al ben ik zelf nu moeder van twee en Oma van drie
Begrijp ik en voel ik meer van het leven, van alles wat ik meemaak of zie
Ik denk nog regelmatig aan mijn Mavo 4 en mijn jeugdjaren
Het lijkt soms net dat ik mijn eigen geschiedenisboek wil blijven bewaren
En soms open ik dan een of twee pagina's en realiseer ik me hoe gelukkig ik was
Om van deze twee leerkrachten les te hebben gekregen, te hebben gezeten in hun klas
Vandaag in de maand Januari 2009, wil ik dan dit prosa-gedicht aan hen opdragen
Met de allerbeste wensen, dat God hun zal blijven zegenen en hen van het kwade bewaren
Dat gezondheid hen elke dag zal omringen, met vrolijke en leuke dingen....
Genieten van de heerlijke zon, het weer, de zee en de witte stranden
Hun schatkist nog Aruba mag zijn, tussen Nederland of andere landen
Mijn hartelijk dank voor alles wat jullie voor mij en vele anderen hebben gedaan
Mijn hartelijk dank, dat ik zo positief en spontaan mijn gang kan gaan
Ik schrijf wat ik voel, en mijn gevoelens zijn in mijn schrijven, met veel liefs....
Because of the love and light of Jesus in you.........because you guided me , I still belief !!!
Ruthy C. Bergen
Danki pa a yuda educami y formami....



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Jane Charles-Magloire

mihor conoci como: " Oma Jane "

Na nomber di su:

rumannan: Younge Magloire and family in Dominica
Joffre Magloire and family in Dominica
Niveil Magloire and family in England
Alasteir Magloire and family in Texas
Evelyne Magloire and family in Barbados
Carolyne Magloire and family in England
Marylene Magloire and family in St. Croix
Iona Magloire and family in Engleand

sobrinonan: Chrisma Armantrading y famia (Cur)
Germaine Armantradingy famia (Cur)
Clifford Armantrading y famia (Cur)
Clark Armantrading y famia (Cur)
Clifton Armantrading y famia (Ar)
Gershwin Armantrading y famia (Hul)

bon bisinanan: Russell y Olga Mac Donald
Esmeralda Wernet

amigonan: Dandan (Charlie) Charles
Angus y famia
Jane Kock y famia
Tico Kock
Freddy Hernandez y famia

famia: Magloire, Charles, Armantrading, Maria, Leito, Celaire y demas famia mucho hopi pa menciona ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e ceremonia di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 8 di Januari 2008. Ocasion pa despedi y condoleer famia entre 2 'or pa 4'or di atardi den Misa Virgen di Fatima na Dakota.

Acto di entiero ta tuma lugar na Dominica.

Ganadornan a gana placa efectivo e aña aki

Tamara LLanes a gana 10 mil florin

Den campaña di Renaissance Marketplace

DURANTE e campaña di fin di aña, Renaissance Marketplace a regala su clientenan placa cash. Pa bo a participa den e rifa aki tabata masha facil. Cumprando un suma di Fls.10,- den cualkier tienda y restaurantnan e clientanan a ricibi un coupon pa asina yena nan nomber y por a deposite den e tombola. Sra. Tamara Llanes, a haci su compra net prome cu pasco na Rage. Esaki ya ta un custumber cu pa su regalonan special e ta cumpranan na Rage pa asina e por haña algo apart pa su ser stima. "E regalonan di Rage semper ta keda masha bunita empaketa" sra. Llanes a bisa. E biaha aki Sra. Tamara a cumpra un regalo pa su ruman y a toca su suerte cu e la bai cu e premio gordo di Fls. 10.000 cash. Propetarioa di Rage Sra. Marny Wever a keda masha contento cu un di su clientenan a bira e felis ganador y tabata presente na momento di a haci entrega di e premio gordo aki. E di dos premio a bai pa Sra. Elfrida Goeloe cu a cumpra un bisti na Javaruba. Sra Elfrida a wordo conseha pa su ruman cu a wak e bisti prome cu e lo ta algo buntia pa e por bisti pa su cena di pasco 2008. Aki tambe e suerte a cay y a gana e suma di Fls. 2500,- cash. E di tres premio, un suma di Fls. 1000,- a bai pa Sr. Richard Croes. Sr. Croes a haci su compra di pasco na Rage. Un palabra di pabien na tur esnan cu a gana y Renaissance Marketplace ta desea henter pueblo di Aruba un bon comienso di aña 2009.









Enbez di manda regalo, ta haci donacion den nomber di tur cliente

R.E. Yrausquin & Sons cu donacion na instancianan caritativo





DEN presencia di gerencia, empleado y tambe invitadonan, e compania di auto cu ta representa e marcanan renombra Ford y Mitsubishi a haci 3 donacion importante na instancianan caritativo.

"El a bira un tradicion caba di nos empresa. Mi ta kere cu enbez di manda basket of regalo pa nos cliente y relacionnan, nos ta haci un donacion den nan nomber na instancianan cu di berdad mester di dje", asina Juan David Yrausquin a enfatisa na momento di haci entrega di e checknan aki.

A scoge 3 instancia bon conoci na Aruba, cu t'e Cas di Anciano na San Nicolas cu ta ricibi no menos di Afl. 2500.00 na material pa por traha cune y asina duna e huespednan di e Cas di Anciano un mihor calidad di bida.

Tambe a scoge pa yuda Fundacion "Addopt an Addict" cu ta haciendo un tremendo trabao den manda adictonan rehabilita na Santo Domingo, un proceso cu ya a cuminsa duna su frutonan caba. Tambe a haci un donacion na Fundacion Clown Doctors Aruba cu ta yuda haci e estadia di nos muchanan den hospital uno mas placentero.

Gerencia di R.E. Yrausquin & Sons a gradici specialmente e pueblo di Aruba p'e sosten y apoyo den aña 2008.

"Sin Boso sosten e donacionnan aki lo no por tabata posibel. Di e forma aki nos ta duna algo bek na comunidad, siendo un bon ciudadano corporativo di Aruba", asina e gerente general di R.E. Yrausquin & Sons a termina bisando.

